



**ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
**REPUBLIC OF CYPRUS**

**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ**  
**ECONOMIC STATISTICS ON HEALTH**  
**2012**

---

**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ**  
**STATISTICAL SERVICE**

---

Στατιστικές Υπηρεσιών      • Σειρά II      • Αρ. Έκθεσης 7  
Statistics on Services      • Series II      • Report No. 7

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας  
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

**Τιμή/Price: € 6,50**



## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή καλύπτει τον τομέα της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας. Αντίστοιχα στοιχεία για τα χρόνια 1998-2005 περιλαμβάνονται στην έκδοση «Οικονομικές Στατιστικές της Εκπαίδευσης, Υγείας και Άλλων Κοινωνικών και Προσωπικών Υπηρεσιών που εκδιδόταν από το 2001 μέχρι το 2005 και αντικαταστάθηκε από τρεις ξεχωριστές εκδόσεις. Για τα χρόνια 1991-1994, αντίστοιχα στοιχεία, περιλαμβάνονται στην έκδοση «Στατιστική Κοινοτικών, Κοινωνικών και Προσωπικών Υπηρεσιών» η οποία ανεστάλη το 1995.

Η έκθεση παρουσιάζει στοιχεία για τον αριθμό των επιχειρήσεων, την απασχόληση, το εργατικό κόστος, την αξία παραγωγής, την προστιθέμενη αξία και τις ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από το προσωπικό του Κλάδου Στατιστικών Υπηρεσιών με την καθοδήγηση του κ. Δ. Ιωάννου, Λειτουργού Στατιστικής Α΄, και υπό τη γενική εποπτεία του κ. Στ. Καραγιώργη, Ανώτερου Λειτουργού Στατιστικής. Τη γενική εποπτεία της μηχανογράφησης είχε ο κ. Γ. Καρασιαλής.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται σε όλες τις επιχειρήσεις για την πολύτιμη συνεργασία και βοήθειά τους στην παροχή των αναγκαίων στοιχείων.

Γ. Χρ. Γεωργίου  
Διευθυντής  
Στατιστικής Υπηρεσίας

Ιανουάριος, 2015

## PREFACE

This report covers the sector of Health and Social Work. Data for the years 1998-2005 were incorporated in the publication “Economic Statistics on Education, Health and Other Social and Personal Service Activities” which was published from 2001 until 2005 and replaced by three separate reports. Corresponding data for the years 1991-1994 were incorporated in the publication “Community, Social and Personal Services Statistics” which was discontinued as from 1995.

The report provides data on the number of enterprises, employment, labour cost, gross output, value added and gross fixed capital formation.

This publication has been prepared by the staff of the Services Statistics Section, under the guidance of Mr. D. Ioannou, Statistics Officer A΄, and the general supervision of Mr. St. Karagiorgis, Senior Statistics Officer. The data processing was supervised by Mr Y. Karasialis.

Sincere thanks are extended to all firms for their valuable co-operation and assistance in providing the necessary data.

G. Chr. Georgiou  
Director  
Statistical Service

January, 2015



<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
<b>ΠΡΟΛΟΓΟΣ</b>	<b>3</b>	<b>PREFACE</b>
<b>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</b>	<b>5-7</b>	<b>CONTENTS</b>
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΗ</b>		<b>INTRODUCTION</b>
Κυριότερες εξελίξεις κατά το 2012	9-11	Main developments during 2012
Πηγές πληροφοριών και μέθοδοι	11-13	Sources of data and methods
Ορισμοί που χρησιμοποιήθηκαν	14-15	Definitions of terms used
Σύμβολα και συντομογραφίες	16	Symbols and abbreviations
<b><u>ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ (ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</u></b>		<b><u>MAIN INDICATORS OF THE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR (PUBLIC AND PRIVATE)</u></b>
1. Κύριοι δείκτες του τομέα της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012	19	1. Main indicators of the Health and Social Work sector, 2009-2012
<b><u>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ</u></b>		<b><u>SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR</u></b>
2. Αξία παραγωγής, έξοδα και προστιθέμενη αξία του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012	23	2. Gross output, inputs and value added of the Private Health and Social Work sector, 2009-2012
3. Ανάλυση δαπανών του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012	24-25	3. Cost analysis of the Private Health and Social Work sector, 2009-2012
4. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012	26	4. Value added by category of factor income of the Private Health and Social Work sector, 2009-2012
5. Αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012	27	5. Gross output by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2009-2012
6. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012	28	6. Value added by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2009-2012
7. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012	30	7. Gross fixed capital formation of the Private Health and Social Work sector, 2009-2012
8. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012	32	8. Employment by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2009-2012
9. Επιχειρήσεις κατά οικονομική δραστηριότητα τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012	34	9. Enterprises by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2009-2012

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ**

**Σελίδα  
Page**

**SUMMARY TABLES OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR**

10. Ανάλυση δαπανών του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012
11. Αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012
12. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012
13. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012
14. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2009-2012

37

38

39

41

43

10. Cost analysis of the Public Health and Social Work sector, 2009-2012
11. Gross output by economic activity of the Public Health and Social Work sector, 2009-2012
12. Value added by economic activity of the Public Health and Social Work sector, 2009-2012
13. Gross fixed capital formation of the Public Health and Social Work sector, 2009-2012
14. Employment by economic activity of the Public Health and Social Work sector, 2009-2012

**ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ**

**DETAILED DATA OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR**

15. Επιχειρήσεις κατά μέγεθος και οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2012
16. Απασχόληση, αξία παραγωγής, προστιθέμενη αξία και ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2012
17. Αναλογίες μεγεθών κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2012
18. Απασχόληση, εργατικό κόστος κατά κατηγορία εργαζομένων του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2012
19. Αξία πωλήσεων και αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2012
20. Αξία παραγωγής, έξοδα παραγωγής και προστιθέμενη αξία του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2012
21. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος και τόκοι που πληρώθηκαν για δάνεια του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2012

47

48

49

50-51

52-53

54-55

56-57

15. Enterprises by size and economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2012
16. Employment, gross output, value added and gross fixed capital formation of the Private Health and Social Work sector, 2012
17. Operating ratios by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2012
18. Employment and labour costs by category of the Private Health and Social Work sector, 2012
19. Turnover and gross output by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2012
20. Gross output, intermediate costs and value added of the Private Health and Social Work sector, 2012
21. Value added by factor income and interest paid on loans of the Private Health and Social Work sector, 2012

	<u>Σελίδα</u>		<u>Page</u>
22. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις, κατά κατηγορία και οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2012	58	22. Gross fixed capital formation by type and economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2012	
<b><u>ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ</u></b>		<b><u>FIGURES</u></b>	
1. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα, 2012	9	1. Value added by economic activity, 2012	
2. Κατανομή κόστους παραγωγής, 2012	11	2. Components of cost-structure, 2012	
3. Αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές της Ιδιωτικής Υγείας, 2009-2012	29	3. Gross output at current prices of the Private Health, 2009-2012	
4. Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές της Ιδιωτικής Υγείας, 2009-2012	29	4. Value added at current prices of the Private Health, 2009-2012	
5. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Ιδιωτικής Υγείας, 2009-2012	31	5. Gross fixed capital formation of the Private Health, 2009-2012	
6. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα στην Ιδιωτική Υγεία, 2006-2012	33	6. Employment by economic activity of the Private Health, 2006-2012	
7. Αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές της Δημόσιας Υγείας, 2009-2012	40	7. Gross output at current prices of the Public Health, 2009-2012	
8. Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές της Δημόσιας Υγείας, 2009-2012	40	8. Value added at current prices of the Public Health, 2009-2012	
9. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Δημόσιας Υγείας, 2009-2012	42	9. Gross fixed capital formation of the Public Health, 2009-2012	
10. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα στη Δημόσια Υγεία, 2006-2012	44	10. Employment by economic activity of the Public Health, 2006-2012	
<b><u>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ</u></b>		<b><u>APPENDIX</u></b>	
Ερωτηματολόγιο έρευνας	61-71 72-82	Survey questionnaire	





## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### Παραγωγή και Προστιθέμενη Αξία

Κατά το 2012 ο τομέας της **Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας** συνέχισε την καθοδική του πορεία σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο.

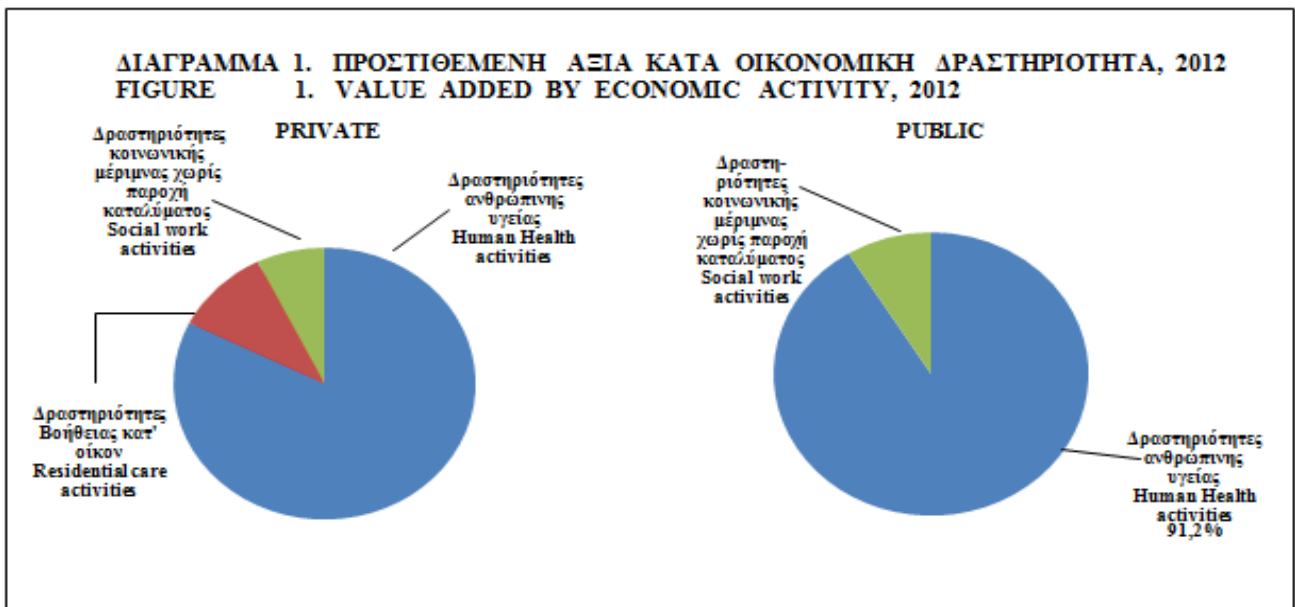
Η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς μειώθηκε κατά 3,8% στα €578,1 εκ. το 2012 σε σύγκριση με €600,9 εκ. το 2011 και η συνεισφορά του τομέα στην Α.Πρ.Α το 2012 μειώθηκε στο 3,6% από 3,7% το 2011. Η ακαθάριστη αξία παραγωγής μειώθηκε κατά 3,2% στα €925,5 εκ. το 2012 από €956,3 εκ. το 2011.

## INTRODUCTION

### Output and Value Added

During 2012 the sector of **Health and Social Work** continued the downward trend compared to the previous year.

Value added at current market prices decreased by 3,8% to €578,1 mn in 2012 compared to €600,9 mn in 2011 and their contribution to G.V.A in 2012 decreased to 3,6% from 3,7% in 2011. Gross output decreased by 3,2% to €925,5 mn in 2012 from €956,3 mn in 2011.



Σε τρέχουσες τιμές αγοράς η προστιθέμενη αξία στον ιδιωτικό τομέα μειώθηκε κατά 7,7% το 2012 σε σύγκριση με το 2011. Από τη συνολική προστιθέμενη αξία των €247,3 εκ., 82,4% προήλθε από τις Δραστηριότητες ανθρωπίνης υγείας, 10,3% από τις Δραστηριότητες βοήθειας κατ' οίκον και 7,3% από τις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος. Στο δημόσιο τομέα, η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς μειώθηκε κατά 0,7% το 2012 σε σύγκριση με το 2011. Από τη συνολική προστιθέμενη αξία των €330,7 εκ., 91,2% προήλθε από τις Δραστηριότητες ανθρωπίνης υγείας και 8,8% από τις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος.

Value added at current market prices in the private sector decreased by 7,7% in 2012 over 2011. Of the total value added of €247,3 mn., 82,4% was generated by the Human health activities, 10,3% by the Residential care activities and 7,3% by the Social work activities without accommodation. In the public sector, value added at current market prices decreased by 0,7% in 2012 over 2011. Of the total value added of €330,7 mn., 91,2% was generated by Human health activities and 8,8% by Social work activities without accommodation.

## Απασχόληση και Επενδύσεις

Η απασχόληση στον τομέα μειώθηκε κατά 1,6% το 2012, σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο και έφθασε τα 16.642 άτομα, που αντιπροσωπεύουν το 3,9% του συνόλου του οικονομικά ενεργού πληθυσμού και 4,5% του συνόλου του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού.

Στον ιδιωτικό τομέα η απασχόληση μειώθηκε κατά 3,5% σε 8.217 άτομα το 2012, από 8.517 το 2011. Μείωση παρατηρήθηκε στις Δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας (5,2%), ενώ αύξηση παρατηρήθηκε στις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος (3,5%). Στον δημόσιο τομέα η απασχόληση αυξήθηκε κατά 0,3% σε 8.425 άτομα το 2012, από 8.400 το 2011. Αύξηση παρατηρήθηκε στις Δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας (0,5%), ενώ μείωση παρατηρήθηκε στις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος (1,0%).

Οι ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις στο δημόσιο και ιδιωτικό τομέα το 2012 μειώθηκαν κατά 69,0% στα €14,4 εκ. σε σύγκριση με €46,5 εκ. τον προηγούμενο χρόνο.

Οι επενδύσεις σε νέα κτίρια έφθασαν τα €5,6 εκ., σε μηχανήματα και άλλο εξοπλισμό €7,0 εκ., σε έπιπλα και σκευή €1,2 εκ. και σε μεταφορικά μέσα €0,6 εκ.

Στον ιδιωτικό τομέα οι επενδύσεις μειώθηκαν κατά 70,6% σε €12,3 εκ. από €41,9 εκ. το 2011.

Οι επενδύσεις στο δημόσιο τομέα μειώθηκαν κατά 54,5% σε €2,1 εκ. το 2012 σε σύγκριση με €4,6 εκ. το 2011.

## Κόστος Παραγωγής

Το συνολικό κόστος παραγωγής αγαθών και υπηρεσιών στο τομέα της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας έφθασε τα €899,7 εκ. Από αυτά, τα €529,6 εκ. σημειώθηκαν στον δημόσιο τομέα και τα €370,1 εκ. στον ιδιωτικό τομέα. Το συνολικό κόστος σαν αναλογία της ακαθάριστης αξίας παραγωγής ήταν 97,2%.

## Employment and Investments

**Employment** in the sector decreased by 1,6% in 2012 compared to the previous year and reached 16.642 persons, accounting for 3,9% of the total economically active population and 4,5% of the total gainfully employed population.

Employment in the private sector decreased by 3,5% to 8.217 persons in 2012, from 8.517 in 2011. A decrease was exhibited in Human health activities (5,2%) whereas, an increase was exhibited in Social work activities without accommodation (3,5%). Employment in the public sector increased by 0,3% to 8.425 persons in 2012, compared to 8.400 in 2011. An increase was exhibited in Human health activities (0,5%) whereas, a decrease was exhibited in Social work activities without accommodation (1,0%).

**Gross fixed capital formation** in the public and private sector decreased by 69,0% in 2012 and amounted to €14,4 mn compared to €46,5 mn in the previous year.

Investment in new buildings accounted for €5,6 mn, in machinery and equipment €7,0 mn, in furniture and fixtures €1,2 mn and in transport equipment €0,6 mn.

In the private sector investment decreased by 70,6% to €12,3 mn from €41,9 mn in 2011.

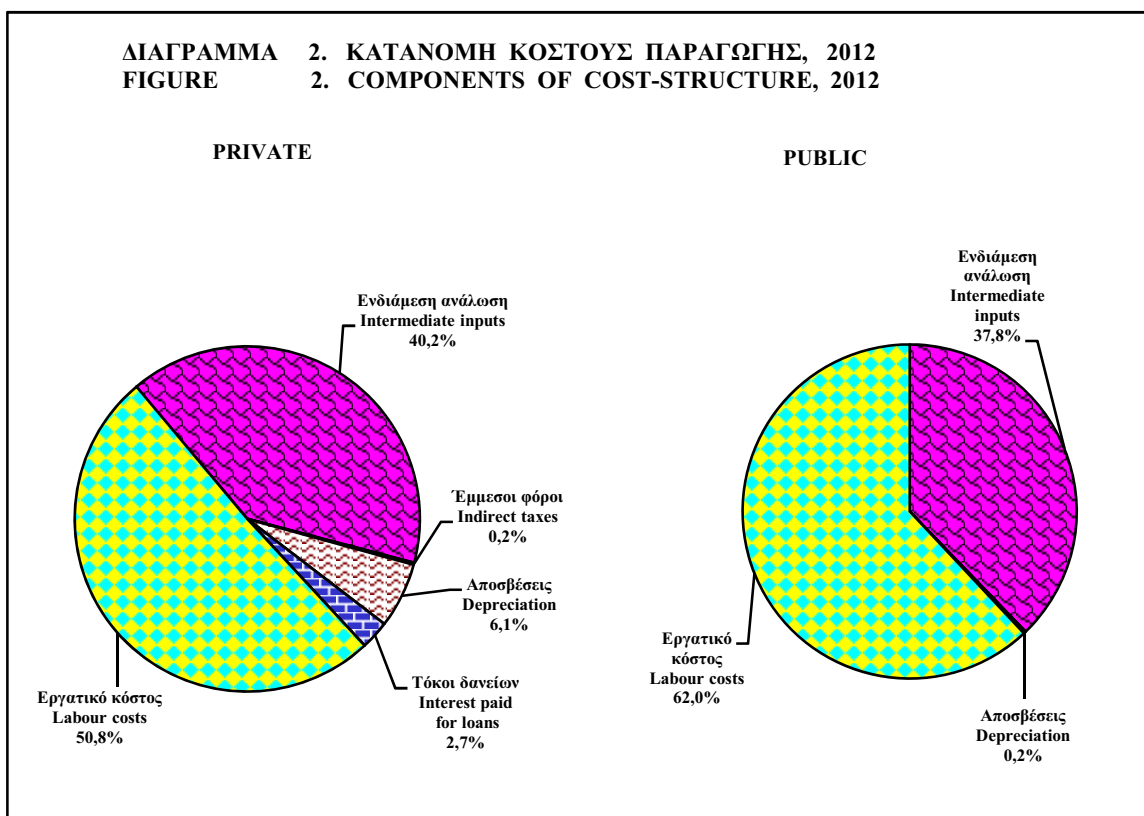
Investment in the public sector decreased by 54,5% to €2,1 mn in 2012 compared to €4,6 mn in 2011.

## Production Costs

The total cost incurred for the production of goods and services in the sector of Health and Social Work, amounted to €899,7 mn. Of this amount, €529,6 mn was incurred in the public sector and €370,1 mn in the private sector. Total cost as a proportion to total gross output was 97,2%.

Η ενδιάμεση ανάλωση αποτελεί το 37,8% του συνολικού κόστους παραγωγής στο δημόσιο τομέα και το 40,2% στον ιδιωτικό τομέα. Το εργατικό κόστος αντιπροσωπεύει το 62,0% του συνολικού κόστους στο δημόσιο τομέα και το 50,8% στον ιδιωτικό. Το ποσοστό που πληρώθηκε για τόκους δανείων στον ιδιωτικό τομέα αποτελεί το 2,7% του συνολικού κόστους. Η απόσβεση κτιρίων και εξοπλισμού ήταν 0,2% του συνολικού κόστους για το δημόσιο τομέα και 6,1% για τον ιδιωτικό τομέα. Το ποσοστό που πληρώθηκε για έμμεσους φόρους στον ιδιωτικό τομέα ήταν 0,2% του συνολικού κόστους.

Intermediate inputs accounted for 37,8% of the total production costs in the public sector and 40,2% in the private sector. Labour costs represent 62,0% of the total cost in the public sector and 50,8% in the private. The proportion of interest paid for loans in the private sector represents 2,7% of the total costs. Depreciation of buildings and equipment makes up 0,2% of the total cost for the public sector and 6,1% for the private sector. The proportion of indirect taxes in the private sector was 0,2% of the total cost.



**ΠΗΓΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ**

**SOURCES OF DATA AND METHODS**

**Κάλυψη**

**Coverage**

Όσον αφορά τον ιδιωτικό τομέα η Έρευνα κάλυψε όλες τις δραστηριότητες που εμπίπτουν στον κώδικα “Q” του Ευρωπαϊκού Συστήματος Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων (NACE Αναθ. 2). Συγκεκριμένα καλύφθηκαν: (α) οι Δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας, (β) οι Δραστηριότητες βοήθειας κατ’ οίκον και (γ) οι Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος.

In the Private sector the Survey covered all activities classified under the code “Q” of the European System of Classification of the Economic Activities (NACE Rev.2). Specifically were covered: (a) Human health activities, (b) Residential care activities and (c) Social work activities without accommodation.

## **Το Δείγμα**

Όσον αφορά τον ιδιωτικό τομέα, η Έρευνα διεξάγεται πάνω σε δειγματοληπτική βάση για επιχειρήσεις που απασχολούν λιγότερα από 20 άτομα, ενώ καλύπτει όλες τις επιχειρήσεις που απασχολούν πέραν των 20 ατόμων. Το Μητρώο Επιχειρήσεων αποτέλεσε τη βάση για την επιλογή του δείγματος. Το μέγεθος του δείγματος το 2012 ήταν 229 επιχειρήσεις, από τις οποίες 47 απασχολούσαν πάνω από 20 άτομα και 182 επιχειρήσεις λιγότερα από 20 άτομα. Στο δημόσιο τομέα η Έρευνα καλύπτει όλες τις μονάδες που εμπίπτουν στον κώδικα “Q” του Ευρωπαϊκού Συστήματος Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων (NACE Αναθ. 2).

## **Αξιολόγηση των Αποτελεσμάτων**

Για σκοπούς στατιστικού ελέγχου της αξιοπιστίας των αποτελεσμάτων της Έρευνας 2012, υπολογίσθηκε ο συντελεστής μεταβλητότητας για τις κυριότερες παραμέτρους. Τα αποτελέσματα της ανάλυσης δίδονται στον πιο κάτω πίνακα:

## **Στατιστική Μονάδα Έρευνας**

Η στατιστική μονάδα που καλύφθηκε σε κάθε περίπτωση ήταν η επιχείρηση.

## **Περίοδος Αναφοράς**

Η περίοδος στην οποία αναφέρονται οι πληροφορίες είναι το ημερολογιακό έτος 2012.

## **Εμπιστευτικότητα των Στοιχείων**

Σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο (15(I)2000) η Στατιστική Υπηρεσία χρησιμοποιεί όλα τα στοιχεία που συλλέγονται ως άκρως εμπιστευτικά και τα χρησιμοποιεί αποκλειστικά για σκοπούς στατιστικής. Καμιά πληροφορία που αφορά συγκεκριμένη επιχείρηση ή πρόσωπα δημοσιεύεται ή αποκαλύπτεται σε οποιονδήποτε.

## **The Sample**

As concerns the private sector, the Survey is carried out on a sample basis for the enterprises employing less than 20 persons, while it covers all enterprises engaging 20 persons and over. The Business Register provided the framework for drawing the sample. The sample size for 2012 was 229 enterprises of which 47 employed 20 persons and over and 182 enterprises employing less than 20 persons. In the public sector the Survey covers all units under the code “Q” of the European System of Classification of the Economic Activities (NACE Rev. 2).

## **Evaluation of Survey Results**

In order to provide a statistical check of the accuracy of the results of the 2012 Survey, coefficients of variation for the major parameters were calculated. The results of this analysis are presented in the table below:

## **The Statistical Unit Enumerated**

The statistical unit enumerated was the enterprise.

## **Reference Period**

The reference period for the data collected was the calendar year 2012.

## **Confidentiality of Data Collected**

In compliance with the Statistics Law (15(I)2000) the Statistical Service treats all data collected as confidential and uses it solely for statistical purposes. No data for individual firms or persons are published or disclosed to anyone.

## Ερωτηματολόγιο της Έρευνας

Το ερωτηματολόγιο που χρησιμοποιήθηκε για την έρευνα δίδεται στο Παράρτημα. Οι πληροφορίες που ζητούνται στο ερωτηματολόγιο αναφέρονται στην απασχόληση, μισθούς, αγορές και πωλήσεις κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, αποθέματα στην αρχή και στο τέλος του χρόνου, αξία παραγωγής, διάφορα έξοδα όπως έξοδα παραγωγής, διοικητικά έξοδα, έμμεσους φόρους, τόκους για δάνεια, στην απόσβεση κεφαλαιουχικού εξοπλισμού και στα ενοίκια που πληρώθηκαν.

## Συλλογή Στοιχείων

Η συλλογή των στοιχείων έγινε κατά την περίοδο Μαΐου-Σεπτεμβρίου, 2013. Απογραφείς της Στατιστικής Υπηρεσίας επισκέφθηκαν όλες τις επιχειρήσεις που περιλαμβάνονταν στην έρευνα. Πριν αρχίσουν οι προσωπικές συνεντεύξεις, εστάλησαν επιστολές σε όλες τις επιχειρήσεις του δείγματος έτσι ώστε να ενημερωθούν για τη διεξαγωγή της έρευνας.

## Μηχανογραφική επεξεργασία και Αποτελέσματα

Η μηχανογράφηση των στοιχείων της έρευνας έγινε από τον Κλάδο Μηχανογράφησης της Στατιστικής Υπηρεσίας με τη χρήση του λογισμικού Microsoft Access. Η επεξεργασία και η εξαγωγή των τελικών αποτελεσμάτων έγινε από τον Κλάδο Υπηρεσιών.

## Questionnaire of the Survey

The questionnaire used for the survey is presented in the Appendix. The information sought in the questionnaire is related to employment and labour costs by employment status, purchases and sales of fixed assets, stocks at the beginning and end of the year, value of output, intermediate costs by type, administrative expenses, indirect taxes, interest on loans, depreciation and rents paid.

## Enumeration

The enumeration was carried out during the period May-September, 2013. Enumerators of the Statistical Service visited every enterprise included in the survey. Before the personal interviews were effected, letters were mailed to all enterprises included in the sample, so that the enterprises to be informed for the survey conduction.

## Data Processing and Results

The processing of the survey data was carried out by the Data Processing Section of the Statistical Service using the software Microsoft Access. The processing and the extraction of the survey outcomes were carried out by the Services Section.

### ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012 COEFFICIENTS OF VARIATION OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK , 2012

Παράμετρος	Αποτελέσματα έρευνας	Συντελεστής μεταβλητότητας	Parameter
	Survey results	Coefficient of variation	
Απασχόληση (άτομα)	8.217	2,00%	Employment (persons)
Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής (εκ.)	€ 396,0	3,51%	Gross Output (mn)
Άμεσα Έξοδα (εκ.)	€ 110,4	5,09%	Direct Costs (mn)
Προστιθέμενη Αξία (εκ.)	€ 247,3	3,94%	Value Added (mn)

## ΟΡΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

**Επιχείρηση** είναι μια οικονομική μονάδα με νομική οντότητα, εταιρεία ή απωεργοδοτούμενος που ασχολείται με μια ή περισσότερες οικονομικές δραστηριότητες. Δυνατόν να περιλαμβάνει περισσότερα από ένα υποστατικά σε διαφορετικές τοποθεσίες.

**Απασχολούμενα άτομα** περιλαμβάνουν τους εργαζόμενους ιδιοκτήτες, μέλη της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό και τους μόνιμους και έκτακτους μισθωτούς. Η μέση απασχόληση για το έτος προκύπτει από τον μέσο όρο των εργαζομένων στην επιχείρηση κατά τους δώδεκα μήνες, κατά κατηγορία. Οι μερικώς απασχολούμενοι, δηλαδή τα άτομα που εργάζονται λιγότερες μέρες/ώρες από το κανονικό ωράριο της επιχείρησης μετατρέπονται σε ισοδύναμα πλήρως απασχολούμενα άτομα με συντελεστή μετατροπής τις κανονικές μέρες λειτουργίας της επιχείρησης (260 εργάσιμες μέρες το χρόνο).

**Ακαθάριστη αξία παραγωγής** είναι η αξία της παραγωγής των υπηρεσιών, οι καθαρές εισπράξεις από αγαθά που πωλούνται ακριβώς στην ίδια κατάσταση όπως αγοράζονται και άλλες εισπράξεις.

**Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς** είναι η ολική αξία παραγωγής αφού αφαιρεθεί από αυτή το κόστος των υλικών, τα καύσιμα και άλλα άμεσα έξοδα, διοικητικά έξοδα και ενοίκια.

**Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής** είναι η προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς αφού αφαιρεθούν οι έμμεσοι φόροι και προστεθούν οι επιχορηγήσεις. Περιλαμβάνει τους μισθούς, τόκους για δάνεια, κέρδη και την απόσβεση των κεφαλαίων.

**Μισθοί και ημερομίσθια** περιλαμβάνουν τους κανονικούς μισθούς, 13ο και 14ο μισθό, την αμοιβή από υπερωρίες, άλλα ωφελήματα, την αξία πληρωμών σε είδος, το τιμαριθμικό επίδομα κλπ. Οι πληρωμές δίδονται ακαθάριστες δηλαδή πριν αφαιρεθούν από αυτές ο φόρος εισοδήματος, οι κοινωνικές ασφαλίσεις και οι συνεισφορές σε άλλα ταμεία. Οι μισθοί περιλαμβάνουν επίσης τους υποτιθέμενους μισθούς για μέλη της οικογένειας που εργάζονται αμισθί στην επιχείρηση, εργαζόμενους ιδιοκτήτες και συνεταιίρους.

## DEFINITIONS OF TERMS USED

**Enterprise** refers to an economic unit which is a legal entity – a firm or self-employed – engaging in one or predominantly one, kind of economic activity. It may consist of more than one establishments located at various sites.

**Persons engaged** in an establishment or enterprise refer to working proprietors, unpaid family members, permanent and casual employees. The average employment for the year is derived as a simple twelve month average of the number employed in each category. Part-time employees, that is persons working less than the usual number of working days of the establishment or persons working fewer hours every day, are converted into full-time equivalent, using as conversion factor the number of working days for which the establishment usually operates (about 260 days per year).

**Gross output** is defined as the value of services produced, net receipts from the sale of goods sold in the same condition as purchased and other receipts.

**Value added at market prices** is the gross output less the cost of materials, fuels and other direct costs as well as administrative expenses and rents.

**Value added at factor cost** is the value derived by deducting from the value added at market prices indirect taxes and adding subsidies. It comprises of wages and salaries, interest on loans, operating surplus and depreciation.

**Wages and salaries** include normal wages and salaries, 13<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup> salaries, overtime earnings, bonuses, value of payments in kind, cost of living allowances etc. The payments are given gross i.e. before any deductions for income tax, social insurance and other contributions to other funds have been made. They also include imputed wages for unpaid family workers, working proprietors and partners.

**Συνεισφορές των εργοδοτών σε διάφορα ταμεία** περιλαμβάνουν τις κοινωνικές ασφαλίσεις, τα ταμεία προνοίας, συντάξεως, ιατρικής περίθαλψης και άλλα ταμεία.

**Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις** αναφέρονται στις κεφαλαιουχικές δαπάνες εξαιρουμένης της γης αφού αφαιρεθεί η αξία των πωλήσεων αντίστοιχου κεφαλαιουχικού εξοπλισμού. Το κόστος κεφαλαιουχικού εξοπλισμού που παράγεται για ίδια χρήση και οι προσθήκες ή μετατροπές περιλαμβάνονται στις πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις. Η αξία πάγιων κεφαλαίων περιλαμβάνει το ολικό κόστος δηλαδή την τιμή παράδοσης συν το κόστος εγκατάστασης.

**Αποσβέσεις** είναι η υπολογισμένη αξία της φθοράς του κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, όπως κτιρίων, μηχανημάτων, μεταφορικών μέσων, επίπλων κλπ. Είναι βασισμένη πάνω στην έννοια της λογιστικής απόσβεσης και όχι της οικονομικής.

**Αποθέματα** αναφέρονται στα αποθέματα στην αρχή και στο τέλος του έτους αναφοράς. Η αξία τους βασίζεται στη μέση τιμή αγοράς κατά τη διάρκεια του έτους.

**Έμμεσοι φόροι** περιλαμβάνουν τις άδειες αυτοκινήτων, τους επαγγελματικούς και δημοτικούς φόρους, τις άδειες λειτουργίας των επιχειρήσεων, τα χαρτόσημα και άλλους έμμεσους φόρους.

**Τόκοι** αναφέρονται στα ποσά που πληρώθηκαν ως τόκος για δάνεια που σύναψε η επιχείρηση.

**Employers' contribution** to various funds include social insurance, provident and pension funds, medical and other funds.

**Gross fixed capital formation** refers to the expenditure on fixed assets excluding land, less the value of sales of similar fixed assets. The cost of any assets produced for own use and of any major additions and alterations to existing fixed assets are included. Fixed assets acquired from others were valued at the full cost incurred i.e. at the delivery prices plus installation costs.

**Depreciation** is the estimated value of wear and tear of existing assets such as buildings, machinery, vehicles and furniture, etc. It is based on an accounting depreciation concept and not on an economic one.

**Stocks** refer to stocks held at the beginning and end of the reference year valued at average purchase prices during the year.

**Indirect taxes** refer to motor vehicle licences, professional and municipality taxes, fees for business licences, stamp duties and other indirect taxes.

**Interest** refers to the amount paid as interest for capital borrowed by the establishment.

## ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται στην έκδοση:

..	Δεν εφαρμόζεται
...	Μη διαθέσιμα στοιχεία
0	Μηδέν ή λιγότερο από το μισό της μονάδας μέτρησης
εκ.	Εκατομμύριο
000's	Χιλιάδες
€	Ευρώ
A.Πρ. Α.	Ακαθάριστη Προστιθέμενη Αξία
Περ.	Περιλαμβανομένου
μ.α.τ.	Μη αλλού ταξινομημένα
προκ.	Προκαταρκτικά/κατά Υπολογισμό
μ/α	Μερική απασχόληση
%	Ποσοστό
NACE Αναθ. 2	Στατιστική Ταξινόμηση Οικονομικών Δραστηριοτήτων της Στατιστικής Υπηρεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EΥΡΩΣΤΑΤ)

## SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

The following symbols were used in the report:

..	Not applicable
...	Not available
0	Nil, or less than half of the unit of measurement
mn	Million
000's	Thousand
€	Euro
G.V.A.	Gross Value Added
Incl.	Including
n.e.c.	Not elsewhere classified
prov.	Provisional, preliminary or estimated figures
p/t	Part-time
%	Percentage
NACE Rev. 2	Statistical Classification of Economics Activities of the European Union Statistical Office (EUROSTAT)



***ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ  
(ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΗ)***

***MAIN INDICATORS OF THE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR  
(PUBLIC AND PRIVATE)***



**ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012**  
**TABLE 1. MAIN INDICATORS OF THE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012**

Δείκτης	Μονάδα	2009	2010	2011	2012	Unit	Indicator
<b>ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ:</b>							<b>GROSS OUTPUT:</b>
Σε τρέχουσες τιμές	€ εκ.	918,9	958,9	956,3	925,5	€ mn	At current prices
Ρυθμός αύξησης	%	6,8	4,4	-0,3	-3,2	%	Rate of growth
<b>ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ:</b>							<b>VALUE ADDED:</b>
Σε τρέχουσες τιμές	€ εκ.	593,2	611,3	600,9	578,1	€ mn	At current prices
Ρυθμός αύξησης	%	6,6	3,1	-1,7	-3,8	%	Rate of growth
Ποσοστό στην Α.Πρ.Α.	%	3,9	3,9	3,7	3,6	%	Share of G.V.A.
Λόγος προστιθέμενης αξίας σε τρέχουσες τιμές ως προς την αξία παραγωγής	%	64,6	63,8	62,8	62,5	%	Ratio of value added at current prices to gross output
<b>ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΛΑΒΕΣ:</b>							<b>EMPLOYMENT AND EARNINGS:</b>
Απασχόληση	Αριθμός	16.916	16.845	16.917	16.642	Number	Persons engaged
% στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού	%	4,1	4,1	4,0	3,9	%	% of total economically active population
% στο σύνολο των επικερδώς απασχολούμενων	%	4,5	4,2	4,1	4,5	%	% of total gainfully employed population
Εργατικό κόστος ανά απασχολούμενο	€	29.055	30.836	30.995	31.132	€	Labour costs per person engaged
Προστιθέμενη αξία ανά απασχολούμενο σε τρέχουσες τιμές	€	35.068	36.292	35.522	34.736	€	Value added per person engaged at current prices
<b>ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ</b>							<b>GROSS FIXED CAPITAL</b>
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:</b>							<b>FORMATION:</b>
(Σε τρέχουσες τιμές)	€ εκ.	35,9	28,4	46,5	14,4	€ mn	(At current prices)
Κτίρια και άλλα έργα υποδομής (1)	€ εκ.	15,3	9,4	26,5	5,6	€ mn	Buildings and other works (1)
Μηχανήματα και άλλος εξοπλισμός	€ εκ.	15,7	15,0	15,4	7,0	€ mn	Machinery and other equipment
Έπιπλα και σκεύη	€ εκ.	4,4	3,3	4,4	1,2	€ mn	Furniture
Μεταφορικά μέσα	€ εκ.	0,5	0,7	0,2	0,6	€ mn	Transport equipment

1. Περιλαμβάνει και αγορές παλαιών κτιρίων / Including purchases of old buildings



***ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ  
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ***

***SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE HEALTH  
AND SOCIAL WORK SECTOR***



ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012

TABLE 2. GROSS OUTPUT, INPUTS AND VALUE ADDED OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

	2009	2010	2011	2012	OUTPUT AND INPUTS
ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	440.911	449.163	420.704	396.001	GROSS OUTPUT
ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ	143.500	158.743	152.862	148.652	INTERMEDIATE INPUTS <i>DIRECT COSTS</i>
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	105.783	118.271	113.563	110.400	<i>ADMINISTRATIVE COSTS</i>
ΕΝΟΙΚΙΑ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ	19.972	20.589	20.751	20.180	<i>RENTS PAID</i>
	17.745	19.883	18.548	18.072	
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	297.411	290.420	267.842	247.349	VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES
ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	1.109	789	803	792	INDIRECT TAXES
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	296.302	289.631	267.039	246.557	VALUE ADDED AT FACTOR COST

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012  
 TABLE 3. COST ANALYSIS OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

		(€000's)					
ΕΙΔΗ		2009	2010	2011	2012	ΙΤΕΜΣ	
<b>1. ΛΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>		<b>440.911</b>	<b>449.163</b>	<b>420.704</b>	<b>396.001</b>	<b>1. GROSS OUTPUT</b>	
<b>2. ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ</b>		<b>105.783</b>	<b>118.271</b>	<b>113.563</b>	<b>110.400</b>	<b>2. DIRECT COSTS</b>	
Πρώτες ύλες		55.727	56.818	56.294	53.776	Raw materials	
Υλικά συσκευασίας		20	25	12	13	Packing materials	
Καύσιμα (φωτισμό & θέρμανση)		1.466	1.607	1.610	1.737	Fuels (light and heat)	
Ηλεκτρισμός		8.169	8.667	9.589	11.263	Electricity	
Νερό		639	621	670	735	Water	
Μεταφορικά Έξοδα:						Transport Cost:	
Καύσιμα & λιπαντικά οχημάτων		885	998	1.058	1.176	Fuels and lubricants	
Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων		330	385	496	546	Repairs and other expenses of vehicles	
Μεταφορικά από άλλους		447	360	428	445	Transport provided by others	
Υπηρεσίες που παραστέθηκαν από άλλους		24.153	35.248	30.700	28.626	Services rendered by others	
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων & εξοπλισμού		3.593	4.002	4.926	4.126	Repairs and spare parts of machinery & equipment	
Επιδιορθώσεις κτιρίων		3.247	3.328	2.662	2.816	Repairs of buildings	
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη		2.191	1.888	1.781	1.688	Printing and stationery	
Τέλη (σκύβαλα, αποχετευτικό κλπ)		642	670	572	598	Rates (waste collection, sewerage etc.)	
Ρουχισμός και αντικαταστάσεις Άλλα άμεσα έξοδα		423	536	136	207	Clothing and replacements	
		3.851	3.118	2.629	2.648	Other direct costs	

(Συν. - Cont 'd)



ΠΙΝΑΚΑΣ 3.(Συν.). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012  
TABLE 3.(Cont'd). COST ANALYSIS OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

		(€000's)				
ΕΙΔΗ		2009	2010	2011	2012	ITEMS
<b>3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ</b>		<b>19.972</b>	<b>20.589</b>	<b>20.751</b>	<b>20.180</b>	<b>3. ADMINISTRATIVE COSTS</b>
Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά κλπ.		4.020	4.065	3.904	3.748	Telephone, telegraph etc.
Διαφημίσεις		1.329	1.743	1.629	1.501	Advertising
Νομικές υπηρεσίες		302	388	359	517	Legal services
Λογιστικά και ελεγκτικά		2.626	2.631	2.819	2.481	Accounting & auditing services
Συμβουλευτικές υπηρεσίες		902	850	1.267	1.155	Consulting fees
Ασφάλειες για:						Insurances for:
Κτίρια και μηχανήματα		1.105	1.136	1.339	1.173	Buildings and machinery
Οχήματα		162	172	180	191	Vehicles
Εμπορεύματα		15	0	2	0	Commodities
Άλλες		703	1.094	1.108	1.183	Others
Αποθηκευτικά		3	7	56	10	Storage and warehousing
Έξοδα παραστάσεως		1.477	1.589	1.740	1.730	Entertainment expenditure
Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά		1.573	1.764	1.541	1.575	Travelling expenses
Εκπαίδευση προσωπικού		1.089	670	748	1.170	Staff training
Τραπεζικά δικαιώματα		1.674	1.373	1.325	1.192	Bank charges
Συνδρομές		835	791	1.099	657	Subscriptions
Προνόμια & παρόμοια δικαιώματα		0	0	0	0	Patents and royalties
Άλλα διοικητικά έξοδα		2.157	2.316	1.635	1.897	Other administrative cost
<b>4. ΕΝΟΙΚΙΑ</b>		<b>17.745</b>	<b>19.883</b>	<b>18.548</b>	<b>18.072</b>	<b>4. RENTS</b>
(α) Για κτίρια		17.557	19.870	18.392	18.034	(a) For buildings
(β) Για μηχανήματα		188	13	156	38	(b) For machinery
<b>5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)</b>		<b>297.411</b>	<b>290.420</b>	<b>267.842</b>	<b>247.349</b>	<b>5. VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES 1-(2+3+4)</b>
<b>6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ</b>		<b>1.109</b>	<b>789</b>	<b>803</b>	<b>792</b>	<b>6. INDIRECT TAXES</b>
<b>7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (5-6)</b>		<b>296.302</b>	<b>289.631</b>	<b>267.039</b>	<b>246.557</b>	<b>7. VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6)</b>
<b>8. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ</b>		<b>196.693</b>	<b>199.436</b>	<b>192.196</b>	<b>187.990</b>	<b>8. LABOUR COSTS</b>
<b>9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ</b>		<b>21.678</b>	<b>20.331</b>	<b>25.252</b>	<b>22.768</b>	<b>9. DEPRECIATION</b>
<b>10. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ 7-(8+9)</b>		<b>77.931</b>	<b>69.864</b>	<b>49.591</b>	<b>35.799</b>	<b>10. OPERATING SURPLUS 7-(8+9)</b>
<b>11. ΤΟΚΟΙ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΔΑΝΕΙΑ</b>		<b>8.712</b>	<b>8.570</b>	<b>10.503</b>	<b>9.932</b>	<b>11. INTEREST PAID ON LOANS</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012  
 TABLE 4. VALUE ADDED BY CATEGORY OF FACTOR INCOME OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ HEALTH AND SOCIAL WORK			CATEGORY OF FACTOR INCOME	
	2009	2010	2011		2012
Απολαβές εργοδοτούμενων	129.516	128.482	125.598	123.765	Compensation of employees
Μισθοί και ημερομίσθια των ιδιοκτητών και μελών της οικογένειας (τεκμαρτοί)	67.177	70.954	66.598	64.225	Imputed wages and salaries of proprietors and family members
Αποσβέσεις	21.678	20.331	25.252	22.768	Depreciation
Έμμεσοι φόροι	1.109	789	803	792	Indirect taxes
Λειτουργικό πλεόνασμα	77.931	69.864	49.591	35.799	Operating surplus
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ</b>	<b>297.411</b>	<b>290.420</b>	<b>267.842</b>	<b>247.349</b>	<b>TOTAL VALUE ADDED</b>

(€000's)

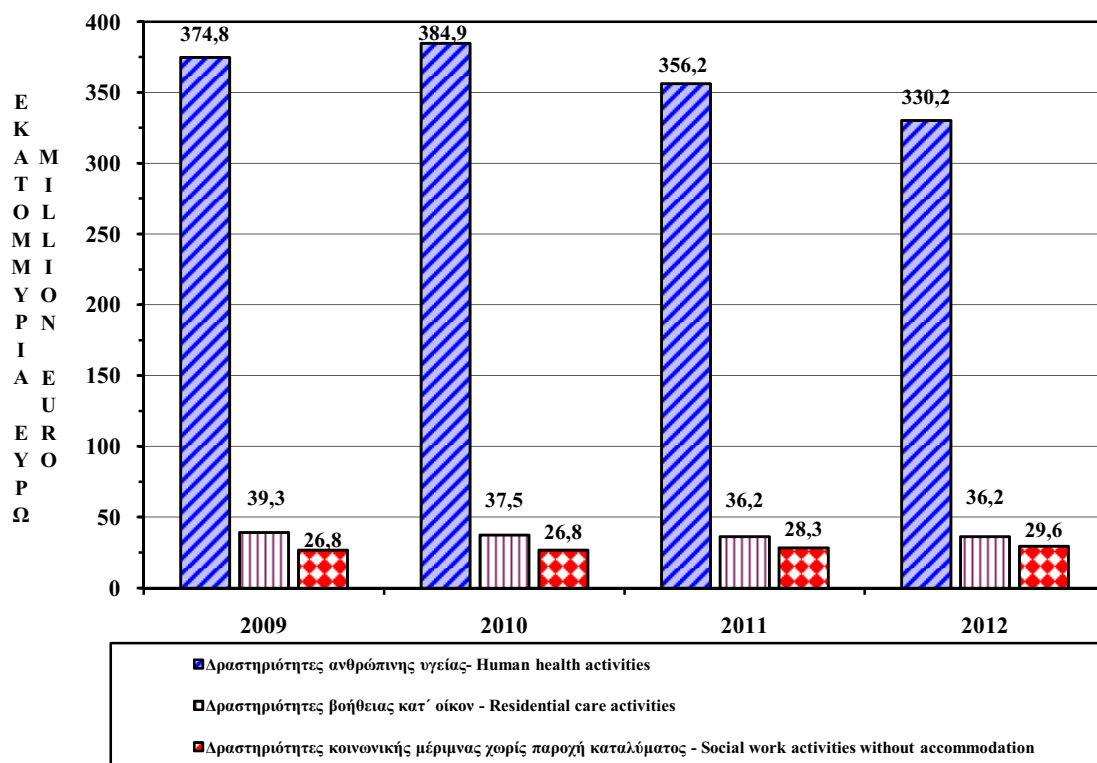
ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012  
 TABLE 5. GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>374.832</b>	<b>384.897</b>	<b>356.170</b>	<b>330.186</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	145.504	155.184	149.093	142.683	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	13.057	14.993	23.434	18.525	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	95.224	97.583	76.458	67.794	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	45.473	46.371	46.064	45.107	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	75.574	70.766	61.121	56.077	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>39.300</b>	<b>37.468</b>	<b>36.202</b>	<b>36.228</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	199	206	170	443	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον					
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	30.484	29.722	23.764	23.586	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	8.617	7.540	12.268	12.199	Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>26.779</b>	<b>26.798</b>	<b>28.332</b>	<b>29.587</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	3.695	4.178	3.473	3.046	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	12.090	9.180	9.884	10.164	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	10.994	13.440	14.975	16.377	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>440.911</b>	<b>449.163</b>	<b>420.704</b>	<b>396.001</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

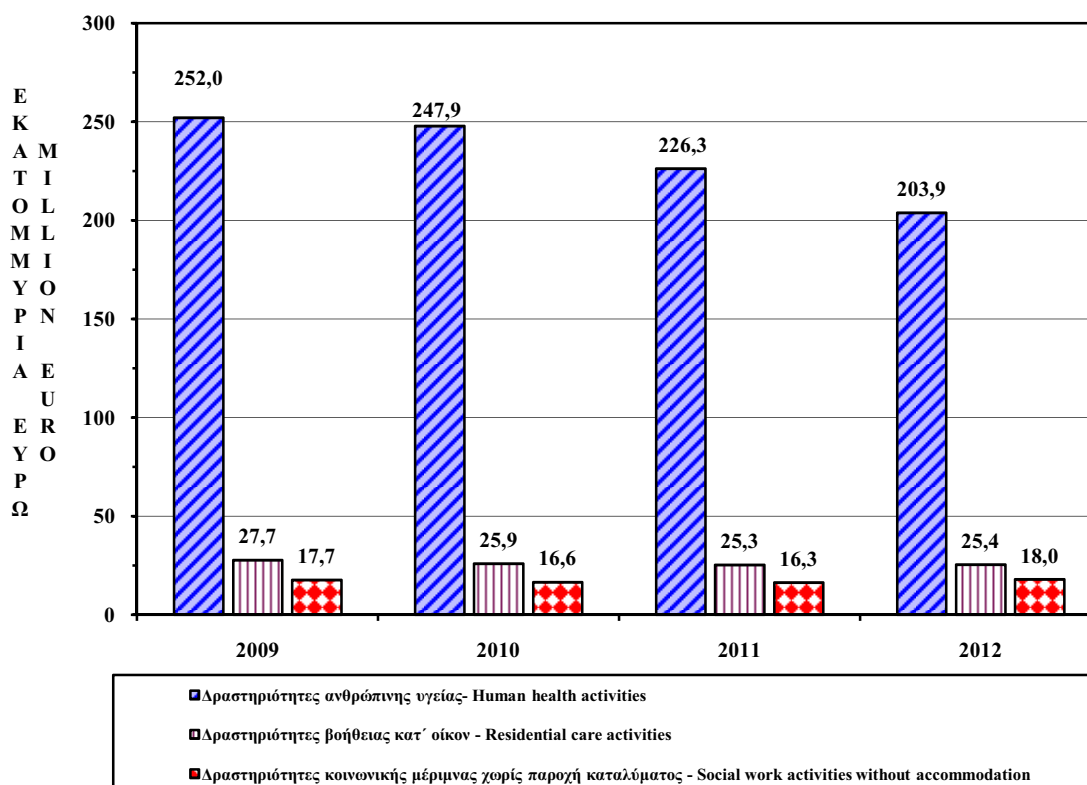
ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012  
 TABLE 6. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>252.015</b>	<b>247.916</b>	<b>226.258</b>	<b>203.910</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	86.816	92.340	84.235	75.807	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων	6.900	8.044	16.869	14.227	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελμάτων	74.746	68.035	51.819	45.768	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων	31.555	31.410	32.191	31.746	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	51.998	48.087	41.144	36.362	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>27.712</b>	<b>25.873</b>	<b>25.249</b>	<b>25.431</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	124	155	153	280	Residential nursing care activities
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	20.622	19.792	15.476	15.690	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	6.966	5.926	9.620	9.461	Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>17.684</b>	<b>16.631</b>	<b>16.335</b>	<b>18.008</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	2.536	2.945	2.322	2.028	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	9.232	7.053	7.636	7.501	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	5.916	6.633	6.377	8.479	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>297.411</b>	<b>290.420</b>	<b>267.842</b>	<b>247.349</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2009-2012  
 FIGURE 3. GROSS OUTPUT AT CURRENT PRICES OF THE PRIVATE HEALTH, 2009-2012



ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 4. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2009-2012  
 FIGURE 4. VALUE ADDED AT CURRENT PRICES OF THE PRIVATE HEALTH, 2009-2012

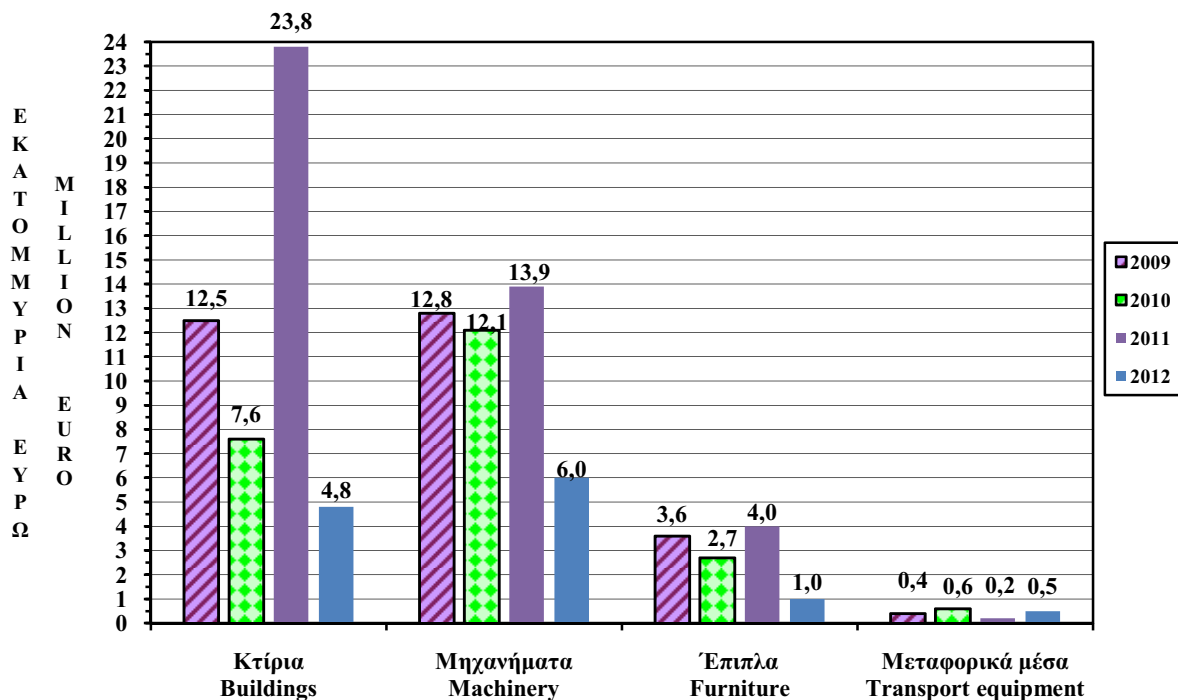


ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012  
 TABLE 7. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>26.554</b>	<b>20.433</b>	<b>39.947</b>	<b>8.714</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	13.121	8.215	19.801	4.800	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	2.068	84	971	580	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	1.401	2.209	13.135	1.069	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	2.584	1.295	2.407	217	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	7.380	8.630	3.633	2.048	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>2.021</b>	<b>1.901</b>	<b>1.142</b>	<b>2.418</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	30	1	0	7	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	1.756	1.135	705	1.792	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	235	765	437	619	Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>717</b>	<b>638</b>	<b>840</b>	<b>1.215</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	232	29	151	349	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	253	307	370	389	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	232	302	319	477	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>29.292</b>	<b>22.972</b>	<b>41.929</b>	<b>12.347</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 5. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2009-2012

FIGURE 5. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE HEALTH, 2009-2012

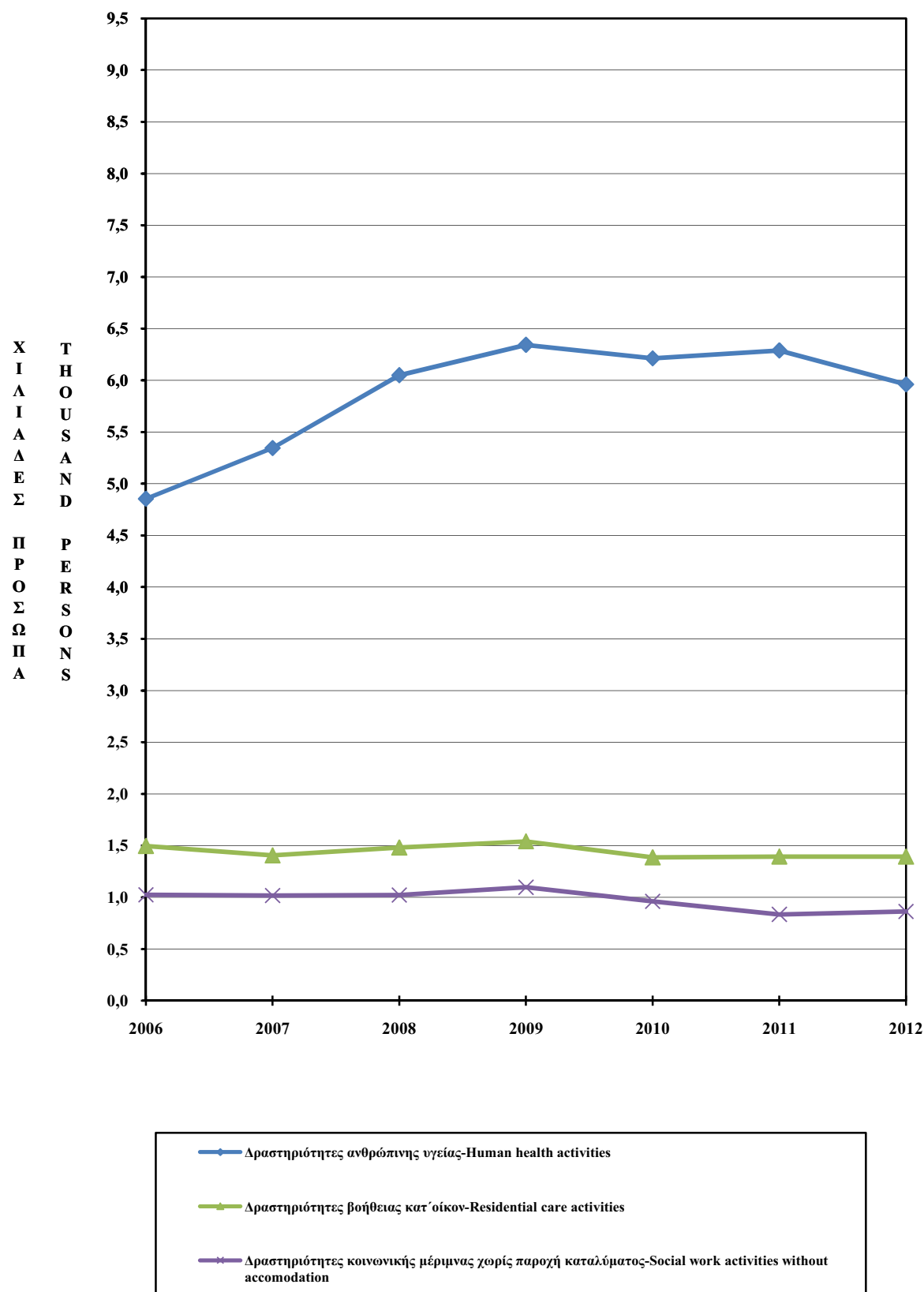


ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012  
 TABLE 8. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(Αριθμός-Number)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>6.343</b>	<b>6.212</b>	<b>6.288</b>	<b>5.960</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	2.568	2.457	2.331	2.275	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων	155	206	412	378	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελμάτων	1.497	1.417	1.218	1.098	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων	861	870	941	896	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	1.262	1.262	1.386	1.313	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>1.541</b>	<b>1.390</b>	<b>1.394</b>	<b>1.393</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	8	7	5	20	Residential nursing care activities
8720						
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	1.237	1.154	992	982	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	296	229	397	391	Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>1.097</b>	<b>961</b>	<b>835</b>	<b>864</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	172	172	134	121	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	607	451	461	460	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	318	338	240	283	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>8.981</b>	<b>8.563</b>	<b>8.517</b>	<b>8.217</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>



ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 6. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΥΓΕΙΑ, 2006-2012  
FIGURE 6. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH, 2006-2012



ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012  
 TABLE 9. ENTERPRISES BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(Αριθμός-Number)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>2.316</b>	<b>2.380</b>	<b>2.634</b>	<b>2.653</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	110	89	103	87	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	151	147	322	304	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	838	862	757	778	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	613	627	658	670	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	604	655	794	814	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝ</b>	<b>123</b>	<b>125</b>	<b>125</b>	<b>129</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	6	8	10	13	Residential nursing care activities
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	104	103	101	101	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	13	14	14	15	Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>210</b>	<b>232</b>	<b>236</b>	<b>245</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	34	32	31	28	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	122	139	150	160	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	54	61	55	57	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>2.649</b>	<b>2.737</b>	<b>2.995</b>	<b>3.027</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

Πηγή / Source: Μητρώο Επιχειρήσεων 2012 / Business Register 2012

***ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ  
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ***

***SUMMARY TABLES OF THE PUBLIC HEALTH  
AND SOCIAL WORK SECTOR***



ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ,  
2009-2012

TABLE 10. COST ANALYSIS OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

ΕΙΔΗ	2009	2010	2011	2012	ITEMS
1. ΛΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	477.986	509.692	535.583	529.547	1. GROSS OUTPUT
2. ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΔΩΣΗ	182.185	188.771	202.492	198.817	2. INTERMEDIATE INPUTS
3. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΛΕΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (1-2)	295.801	320.921	333.091	330.730	3. VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES (1-2)
4. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	0	0	0	0	4. INDIRECT TAXES
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΛΕΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (3-4)	295.801	320.921	333.091	330.730	5. VALUE ADDED AT FACTOR COST (3-4)
6. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ	294.809	319.991	332.148	330.113	6. LABOUR COSTS
7. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	992	930	943	617	7. DEPRECIATION
8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ 5-(6+7)	0	0	0	0	8. OPERATING SURPLUS 5-(6+7)

(€000's)

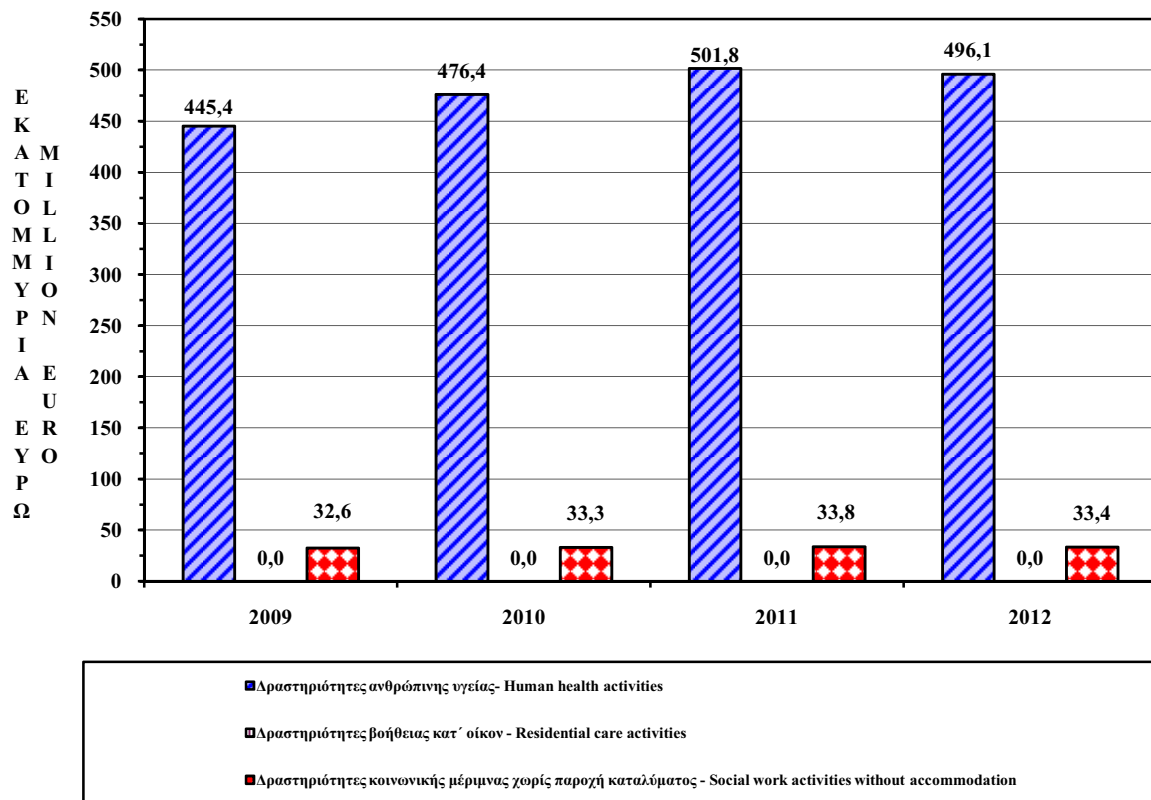
ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012  
 TABLE 11. GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>445.405</b>	<b>476.420</b>	<b>501.757</b>	<b>496.089</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	436.736	467.550	492.463	486.884	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	3.602	3.871	4.170	4.302	General medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	4.793	4.739	4.858	4.657	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	274	260	266	246	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8790	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκου	0	0	0	0	Residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>32.581</b>	<b>33.272</b>	<b>33.826</b>	<b>33.458</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	32.581	33.272	33.826	33.458	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
	<b>ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>477.986</b>	<b>509.692</b>	<b>535.583</b>	<b>529.547</b>	<b>PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

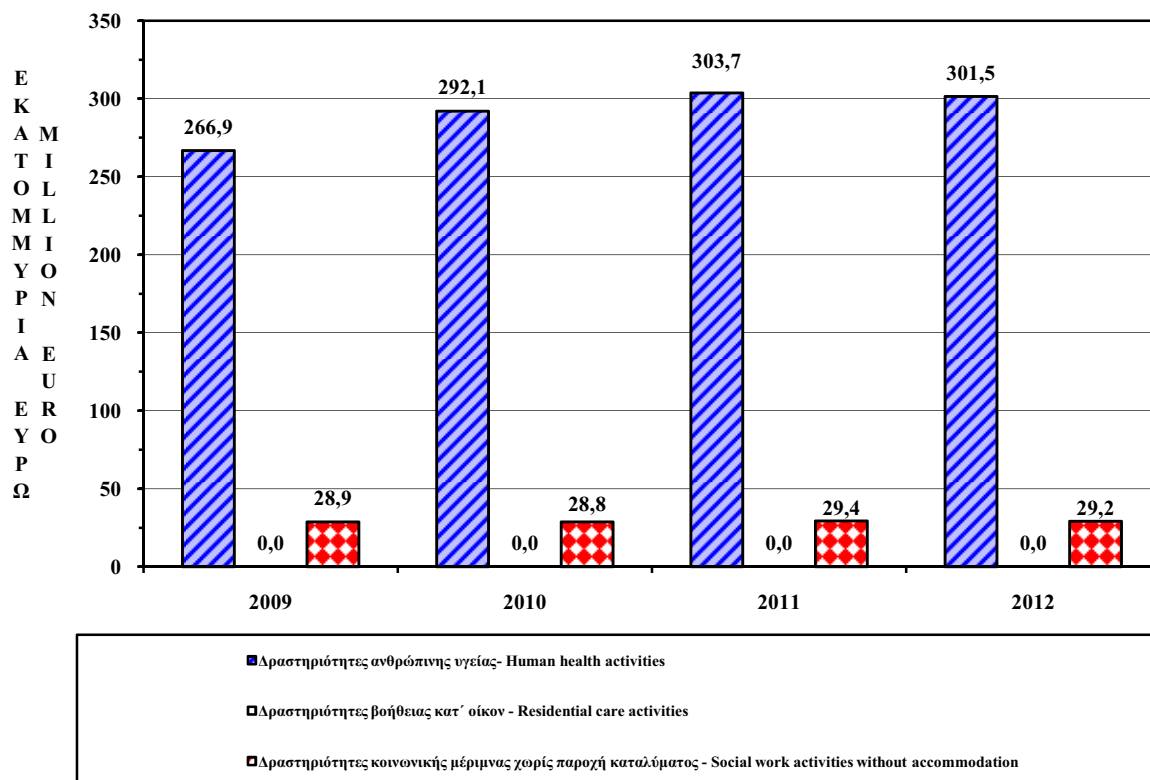
ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012  
 TABLE 12. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000 's)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>266.927</b>	<b>292.096</b>	<b>303.689</b>	<b>301.498</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	259.436	284.522	295.851	293.878	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	2.622	2.787	2.906	2.905	General medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	4.611	4.549	4.686	4.492	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	258	238	246	223	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8790	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκου	0	0	0	0	Residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>28.874</b>	<b>28.825</b>	<b>29.402</b>	<b>29.232</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	28.874	28.825	29.402	29.232	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
<b>Q</b>	<b>ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>295.801</b>	<b>320.921</b>	<b>333.091</b>	<b>330.730</b>	<b>PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 7. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2009-2012  
 FIGURE 7. GROSS OUTPUT AT CURRENT PRICES OF THE PUBLIC HEALTH, 2009-2012



ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 8. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2009-2012  
 FIGURE 8. VALUE ADDED AT CURRENT PRICES OF THE PUBLIC HEALTH, 2009-2012



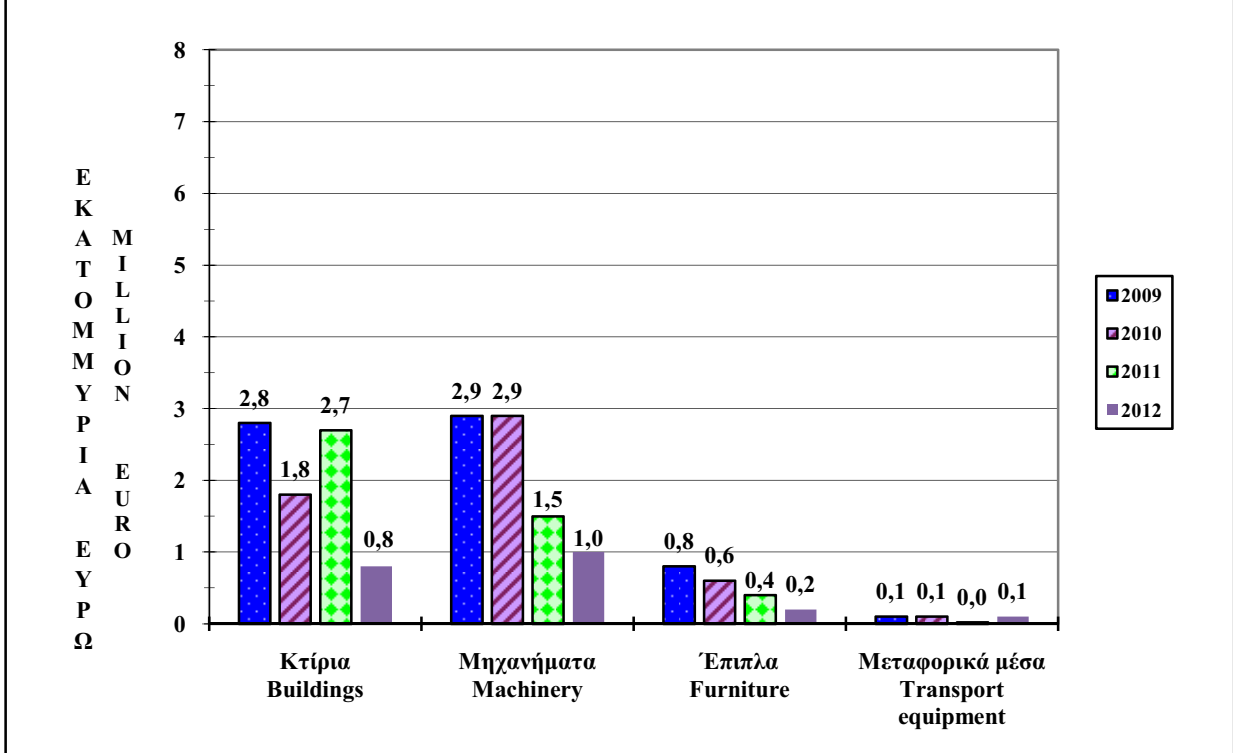


ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012  
 TABLE 13. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>6.509</b>	<b>5.364</b>	<b>4.556</b>	<b>2.030</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	6.137	5.038	4.044	1.544	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	230	205	359	356	General medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	142	121	153	130	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	0	0	0	0	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8790	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	0	0	0	Residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>49</b>	<b>77</b>	<b>68</b>	<b>57</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	49	77	68	57	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
<b>Q</b>	<b>ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>6.558</b>	<b>5.441</b>	<b>4.624</b>	<b>2.087</b>	<b>PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 9. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2009-2012

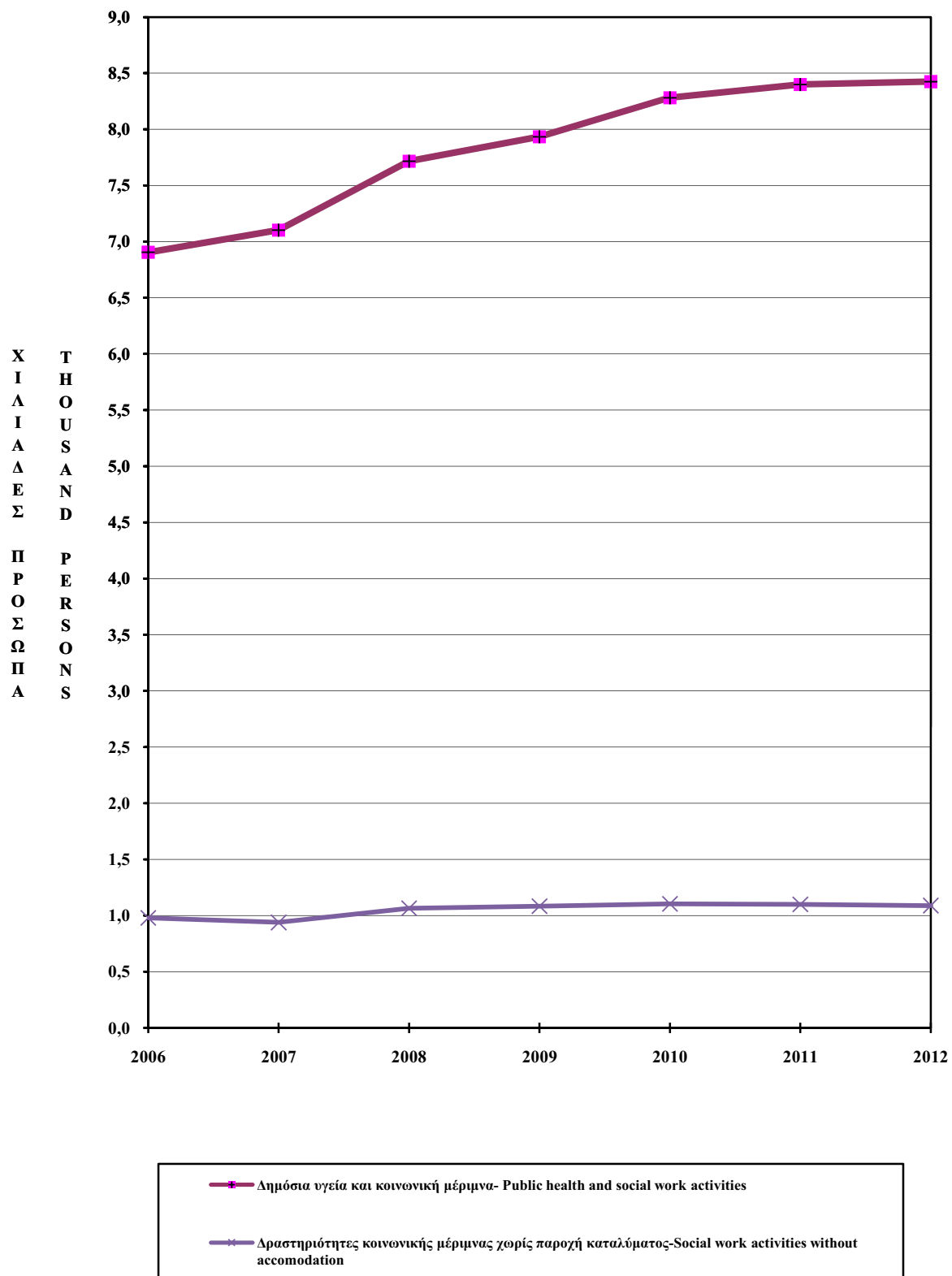
FIGURE 9. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PUBLIC HEALTH, 2009-2012



ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2009-2012  
 TABLE 14. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(Αριθμός-Number)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>6.852</b>	<b>7.178</b>	<b>7.300</b>	<b>7.336</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	6.477	6.796	6.912	6.948	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	263	269	274	275	General medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	98	99	100	99	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	14	14	14	14	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8790	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	0	0	0	Residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>1.083</b>	<b>1.104</b>	<b>1.100</b>	<b>1.089</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	1.083	1.104	1.100	1.089	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
<b>Q</b>	<b>ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>7.935</b>	<b>8.282</b>	<b>8.400</b>	<b>8.425</b>	<b>PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 10. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ, 2006-2012  
FIGURE 10. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH, 2006-2012



***ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ  
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ***

***DETAILED DATA OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL  
WORK SECTOR***



ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012  
 TABLE 15. ENTERPRISES BY SIZE AND ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ SIZE OF ENTERPRISE (Μέσος όρος απασχολούμενων προσώπων Average yearly persons engaged)						ECONOMIC ACTIVITY	
		1	2-9	10-19	20-49	50-249	250 & over		
		ΣΥΝΟΛΟ TOTAL							
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>2.653</b>	<b>1.956</b>	<b>643</b>	<b>26</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	87	11	42	12	9	12	1	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	304	263	40	0	1	0	0	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	778	542	234	1	1	0	0	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	670	496	171	3	0	0	0	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	814	644	156	10	3	1	0	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>129</b>	<b>17</b>	<b>61</b>	<b>35</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	13	8	4	1	0	0	0	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	101	9	50	31	11	0	0	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	15	0	7	3	1	4	0	Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>245</b>	<b>86</b>	<b>141</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	28	5	20	3	0	0	0	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	160	61	90	9	0	0	0	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	57	20	31	3	2	1	0	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>3.027</b>	<b>2.059</b>	<b>845</b>	<b>76</b>	<b>28</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

Πηγή / Source: Μητρώο Επιχειρήσεων 2012 / Business Register 2012

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012  
 TABLE 16. EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Απασχόληση (Αρ.)		Αξία Παραγωγής		Προστιθέμενη Αξία		Ακαθάρτιστες Παγίες Κεφαλαίου Gross Fixed Capital Formation		ECONOMIC ACTIVITY
		Persons Engaged (No.)		Gross Output (€000's)		Value Added (€000's)		Gross Fixed Capital Formation (€000's)		
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>5.960</b>		<b>330.186</b>		<b>203.910</b>		<b>8.714</b>		<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	2.275		142.683		75.807		4.800		Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	378		18.525		14.227		580		General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	1.098		67.794		45.768		1.069		Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	896		45.107		31.746		217		Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	1.313		56.077		36.362		2.048		Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>1.393</b>		<b>36.228</b>		<b>25.431</b>		<b>2.418</b>		<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	20		443		280		7		Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	982		23.586		15.690		1.792		Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	391		12.199		9.461		619		Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>864</b>		<b>29.587</b>		<b>18.008</b>		<b>1.215</b>		<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	121		3.046		2.028		349		Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	460		10.164		7.501		389		Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	283		16.377		8.479		477		Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>8.217</b>		<b>396.001</b>		<b>247.349</b>		<b>12.347</b>		<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>



ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΑΝΑΛΟΓΙΕΣ ΜΕΓΕΘΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012  
TABLE 17. OPERATING RATIOS BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Εργατικό κόστος ανά απα- σχολούμενο Labour costs per person engaged (€)	Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές ανά απασχολούμενο Value added at current prices per person engaged (€)	Λόγος προστιθέμενης αξίας σε τρέχουσες τιμές ως προς την αξία παραγωγής Value added at current prices to gross output ratio (%)	ECONOMIC ACTIVITY
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>25.207</b>	<b>34.213</b>	<b>61,8</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	25.394	33.322	53,1	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	25.942	37.638	76,8	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	28.405	41.683	67,5	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	25.464	35.431	70,4	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	21.820	27.694	64,8	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>15.732</b>	<b>18.256</b>	<b>70,2</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	11.550	14.000	63,2	Residential nursing care activities
8720					
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	12.987	15.978	66,5	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	22.841	24.197	77,6	Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>18.336</b>	<b>20.843</b>	<b>60,9</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	15.554	16.760	66,6	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	14.133	16.307	73,8	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	26.357	29.961	51,8	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>22.878</b>	<b>30.102</b>	<b>62,5</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΑΩΓΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012  
 TABLE 18. EMPLOYMENT AND LABOUR COSTS BY CATEGORY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ			ECONOMIC ACTIVITY
		Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες (1) Working proprietors (1)	Υπάλληλοι Employees	Σύνολο Total	
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>2.220</b>	<b>3.740</b>	<b>5.960</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	15	2.260	2.275	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγεμάτων	278	100	378	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγεμάτων	678	420	1.098	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγεμάτων	619	277	896	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	630	683	1.313	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>13</b>	<b>1.380</b>	<b>1.393</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	20	20	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	13	969	982	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	391	391	Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>92</b>	<b>772</b>	<b>864</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	0	121	121	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	92	368	460	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	0	283	283	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>2.325</b>	<b>5.892</b>	<b>8.217</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

(1) Περιλαμβάνονται υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό / Including imputed wages for unpaid family members (Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 18(Συν.). ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012

TABLE 18(Cont'd). EMPLOYMENT AND LABOUR COSTS BY CATEGORY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ WAGES AND SALARIES		Συνεισφορές εργοδότη στα διάφορα ταμεία Employer's contribution to various funds	ECONOMIC ACTIVITY	
		Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες (1) Working proprietors (1)	Υπάλληλοι Employees			Σύνολο Total
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>			<b>18.197</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>	
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	572	49.655	7.545	Hospital activities	
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγεμάτων	6.526	1.932	1.348	General medical practice activities	
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγεμάτων	21.289	6.701	3.199	Specialist medical practice activities	
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγεμάτων	16.018	4.056	2.742	Dental practice activities	
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	11.181	14.106	3.363	Other human health activities	
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>189</b>	<b>19.020</b>	<b>2.706</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>	
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	200	31	Residential nursing care activities	
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	189	11.274	1.290	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)	
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	7.546	1.385	Other residential care activities	
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον					
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>1.158</b>	<b>12.757</b>	<b>1.927</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>	
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	0	1.653	229	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled	
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	1.158	4.439	904	Child day-care activities	
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	0	6.665	794	Other social work activities without accommodation n.e.c.	
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>56.933</b>	<b>108.227</b>	<b>22.830</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>	

(1) Περιλαμβάνονται υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό / Including imputed wages for unpaid family members

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΑΞΙΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012

TABLE 19. TURNOVER AND GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Έσοδα από παροχή υπηρεσιών Income from sales of goods services	Πωλήσεις προϊόντων Sales of goods	Ολική αξία πωλήσεων Total turnover	Αξία προϊόντων που αγοράστηκαν για μεταπώληση Value of goods purchased for resale	ECONOMIC ACTIVITY
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>316.877</b>	<b>0</b>	<b>316.877</b>	<b>0</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	130.039	0	130.039	0	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων	18.525	0	18.525	0	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελμάτων	67.462	0	67.462	0	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων	44.882	0	44.882	0	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	55.969	0	55.969	0	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>36.090</b>	<b>63</b>	<b>36.153</b>	<b>50</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	443	0	443	0	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	23.552	63	23.615	50	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	12.095	0	12.095	0	Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>28.260</b>	<b>0</b>	<b>28.260</b>	<b>0</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	3.035	0	3.035	0	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	10.164	0	10.164	0	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	15.061	0	15.061	0	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>381.227</b>	<b>63</b>	<b>381.290</b>	<b>50</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 19(Συν.), ΑΕΙΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012

TABLE 19(Cont'd). TURNOVER AND GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Εξοπλισμός που κατασκευάστηκε για ιδία χρήση			Αλλαγή αποθεμάτων	Άλλα έσοδα		Ακαθάριστη αξία παραγωγής	ECONOMIC ACTIVITY
		Assets produced for own use	Change in stocks	Other operating income		Gross output			
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13.309</b>	<b>0</b>	<b>13.309</b>	<b>330.186</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>	
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	0	0	12.644	0	12.644	142.683	Hospital activities	
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	0	0	0	0	0	18.525	General medical practice activities	
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	0	0	332	0	332	67.794	Specialist medical practice activities	
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	0	0	225	0	225	45.107	Dental practice activities	
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	0	0	108	0	108	56.077	Other human health activities	
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>125</b>	<b>0</b>	<b>125</b>	<b>36.228</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>	
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	0	0	0	0	443	Residential nursing care activities	
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	0	0	21	0	21	23.586	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)	
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	0	0	104	0	104	12.199	Other residential care activities	
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1.327</b>	<b>0</b>	<b>1.327</b>	<b>29.587</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>	
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	0	0	11	0	11	3.046	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled	
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	0	0	0	0	0	10.164	Child day-care activities	
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	0	0	1.316	0	1.316	16.377	Other social work activities without accommodation n.e.c.	
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14.761</b>	<b>0</b>	<b>14.761</b>	<b>396.001</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>	

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012  
 TABLE 20. GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE COSTS AND VALUE ADDED OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Αξία παραγωγής Gross Output	Άμεσα έξοδα Direct costs	Διοικητικά έξοδα Administrative costs	Ενοίκια που πληρώθηκαν Rents paid	ECONOMIC ACTIVITY
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>330.186</b>	<b>94.143</b>	<b>16.047</b>	<b>16.086</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	142.683	53.246	6.078	7.552	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	18.525	3.041	815	442	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	67.794	13.522	3.797	4.707	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	45.107	10.691	1.948	722	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	56.077	13.643	3.409	2.663	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>36.228</b>	<b>8.573</b>	<b>942</b>	<b>1.282</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	443	82	13	68	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	23.586	6.202	616	1.078	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	12.199	2.289	313	136	Other residential care activities
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον					
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>29.587</b>	<b>7.684</b>	<b>3.191</b>	<b>704</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	3.046	550	266	202	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	10.164	2.024	412	227	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	16.377	5.110	2.513	275	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>396.001</b>	<b>110.400</b>	<b>20.180</b>	<b>18.072</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 20(Συν.). ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012  
TABLE 20(Cont'd). GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE COSTS AND VALUE ADDED OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς	Έμμεσοι φόροι	Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών	ECONOMIC ACTIVITY
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>203.910</b>	<b>661</b>	<b>203.249</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	75.807	165	75.642	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	14.227	72	14.155	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	45.768	173	45.595	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	31.746	126	31.620	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	36.362	125	36.237	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>25.431</b>	<b>58</b>	<b>25.373</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	280	2	278	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	15.690	46	15.644	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	9.461	10	9.451	Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>18.008</b>	<b>73</b>	<b>17.935</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	2.028	4	2.024	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	7.501	34	7.467	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	8.479	35	8.444	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>247.349</b>	<b>792</b>	<b>246.557</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΚΟΙ ΠΟΥ ΠΑΗΡΩΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΔΑΝΕΙΑ  
 ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012

TABLE 21. VALUE ADDED BY FACTOR INCOME AND INTEREST PAID ON LOANS OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς Value added at market prices	ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ LABOUR COSTS		Αποσβέσεις Depreciation	ECONOMIC ACTIVITY
			Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες (1) Working proprietors (1)	Υπάλληλοι Employees		
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>203.910</b>	<b>52.688</b>	<b>97.545</b>	<b>19.933</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	75.807	636	57.136	9.748	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων	14.227	7.584	2.222	641	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελμάτων	45.768	23.728	7.461	3.790	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων	31.746	18.182	4.634	1.376	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	36.362	2.558	26.092	4.378	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>25.431</b>	<b>208</b>	<b>21.707</b>	<b>1.615</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	280	0	231	16	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	15.690	208	12.545	1.014	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8730	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	9.461	0	8.931	585	Other residential care activities
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον					
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>18.008</b>	<b>1.329</b>	<b>14.513</b>	<b>1.220</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	2.028	0	1.882	138	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	7.501	1.329	5.172	442	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	8.479	0	7.459	640	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>247.349</b>	<b>54.225</b>	<b>133.765</b>	<b>22.768</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

(1) Περιλαμβάνονται υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό / Including imputed wages for unpaid family members (Συν. - Cont'd)



ΠΙΝΑΚΑΣ 21(Συν.). ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΚΟΙ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΔΑΝΕΙΑ  
 ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012  
 TABLE 21(Cont'd). VALUE ADDED BY FACTOR INCOME AND INTEREST PAID ON LOANS OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Έμμεσοι φόροι Indirect taxes	Λειτουργικό Πλεόνασμα Operating Surplus	Τόκοι που πληρώ- θηκαν για δάνεια Interest paid on loans	ECONOMIC ACTIVITY
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>661</b>	<b>33.083</b>	<b>8.747</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	165	8.122	5.603	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	72	3.708	483	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	173	10.616	794	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	126	7.428	156	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	125	3.209	1.711	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>58</b>	<b>1.843</b>	<b>906</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	2	31	64	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	46	1.877	789	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8790	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	10	-65	53	Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>73</b>	<b>873</b>	<b>279</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	4	4	10	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	34	524	262	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	35	345	7	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>792</b>	<b>35.799</b>	<b>9.932</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 22. ΔΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ  
 ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2012

TABLE 22. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY TYPE AND ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Σύνολο (€000's)						ECONOMIC ACTIVITY
		Κτίρια Buildings	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Έπιπλα & σκεύη Furniture & fixtures	Η.Υ & λογισμικά προγράμματα Computers & software	Μηχανικός & άλλος εξοπλισμός Machinery & other equipment	Total	
<b>86</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ</b>	<b>8.714</b>	<b>2.404</b>	<b>195</b>	<b>702</b>	<b>487</b>	<b>4.926</b>	<b>HUMAN HEALTH ACTIVITIES</b>
8610	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	4.800	1.818	79	506	296	2.101	Hospital activities
8621	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	580	8	0	25	3	544	General medical practice activities
8622	Δραστηριότητες άσκησης ειδικών ιατρικών επαγγελματιών	1.069	149	0	46	59	815	Specialist medical practice activities
8623	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	217	0	0	78	24	115	Dental practice activities
8690	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	2.048	429	116	47	105	1.351	Other human health activities
<b>87</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ</b>	<b>2.418</b>	<b>1.853</b>	<b>8</b>	<b>172</b>	<b>48</b>	<b>337</b>	<b>RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES</b>
8710+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	7	7	0	0	0	0	Residential nursing care activities
8720	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (γηροκομεία)	1.792	1.576	0	145	39	32	Residential care activities for the elderly and disabled (homes for the aged)
8730	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	619	270	8	27	9	305	Other residential care activities
<b>88</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ</b>	<b>1.215</b>	<b>561</b>	<b>248</b>	<b>152</b>	<b>139</b>	<b>115</b>	<b>SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION</b>
8810	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	349	316	22	6	0	5	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
8891	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών	389	105	126	68	10	80	Child day-care activities
8899	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος μ.α.τ.	477	140	100	78	129	30	Other social work activities without accommodation n.e.c.
<b>Q</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>12.347</b>	<b>4.818</b>	<b>451</b>	<b>1.026</b>	<b>674</b>	<b>5.378</b>	<b>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</b>

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

**ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ**

*APPENDIX*

**SURVEY QUESTIONNAIRE**



Αρ. Φακ.: 5.27.06.15  
Αρ. Τηλ.: 22602222 / 22602217  
Αρ. Φαξ: 22661313 / 22602770

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αριθμός Κάρτας	00	CNO
Αύξων Αριθμός Επιχείρησης		SER_NO
Κώδικας Δραστ. NACE Rev.2		NACE2

**ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ, 2012**

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ					
Συντελεστής Στάθμισης NACE Rev. 2	Κώδικας Απασχόλησης	Οικονομική Κατηγορία	Γεωγραφικός Κώδικας	Νομική Μορφή Επιχείρησης	Θεσμικός Τομέας

**A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ**

1. Επωνυμία της Επιχείρησης ή Όνομα Ιδιοκτήτη: .....
2. Διεύθυνση Δραστηριότητας της Επιχείρησης: .....  
(Οδός και αριθμός)  
Πόλη/Χωριό: ..... Επαρχία: .....
3. Διεύθυνση Αλληλογραφίας: .....  
Ταχυδρομικός Κώδικας: ..... Ταχυδρομική Θυρίδα: .....  
Τηλέφωνο: ..... Φαξ: .....  
Ηλεκτρονική Διεύθυνση (email): .....
4. Νομική Μορφή της Επιχείρησης: .....
5. Περιγραφή Δραστηριότητας  
(Προσδιορίστε πλήρως): .....

**Γενικές Παρατηρήσεις**

1. Η Έρευνα καλύπτει όλους τους τομείς της οικονομίας. Σκοπός της είναι η συλλογή στοιχείων σχετικά με την απασχόληση, παραγωγή, έξοδα, αποθέματα και εξοπλισμό των διαφόρων επιχειρήσεων. Τα στοιχεία αυτά θεωρούνται αναγκαία για την παρακολούθηση της εξέλιξης των διαφόρων τομέων και για τον καλύτερο προγραμματισμό της οικονομικής ανάπτυξης της Κύπρου.
2. Η Έρευνα διεξάγεται με βάση τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(I)/2000. Άρνηση ή αμέλεια για παροχή των πληροφοριών ή παροχή ανακριβών ή ελλιπών στοιχείων υπόκειται στις συνέπειες του Νόμου.
3. Παρακαλώ όπως απαντήσετε σε όλες τις ερωτήσεις με κάθε δυνατή ακρίβεια. Αν δε γνωρίζετε όλα τα ζητηθέντα στοιχεία με ακρίβεια, μπορείτε να δώσετε την καλύτερη δυνατή εκτίμησή σας.
4. Όλα τα στοιχεία θα πρέπει να αναφέρονται στη χρονική περίοδο **1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2012 μέχρι 31<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2012.**
5. **ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΘΑ ΤΗΡΗΘΟΥΝ ΩΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΑ**  
Η Στατιστική Υπηρεσία υποχρεούται σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο να τηρήσει τα στοιχεία τα οποία θα δηλώσετε ως εμπιστευτικά. Οι απαντήσεις σας θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς στατιστικής και κανένας δε θα λάβει γνώση των ατομικών στοιχείων της επιχείρησής σας ούτε Δημόσια Αρχή, ούτε ιδιώτης.

Γ. Χρ. Γεωργίου  
Διευθυντής  
Στατιστικής Υπηρεσίας

**B. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ**

1. Συνολικός αριθμός ατόμων που εργάστηκαν στην επιχείρηση το 2012. (ανεξάρτητα από την περίοδο απασχόλησης όπως φαίνεται στο έντυπο IR7 που ετοιμάζει ο ελεγκτής της επιχείρησης για το φόρο εισοδήματος)

	C10_Q1
--	--------

2. Σύνολο απασχόλησης για το 2012. (Μέσος όρος χρησιμοποιώντας τον αριθμό των απασχοληθέντων στα τρίμηνα)

ΣΥΝΟΛΟ (Μέσος Όρος)	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Σεπτέμβριος	Οκτώβριος-Δεκέμβριος
C10_Q2_V1	C10_Q2_V2	C10_Q2_V3	C10_Q2_V4	C10_Q2_V5
.....	.....	.....	.....	.....

3. Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων και αμοιβή τους κατά τη διάρκεια του 2012.

Κατηγορίες εργαζομένων	Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων	Σύνολο ωρών που εργάζονται εβδομαδιαίως τα μερικώς απασχολούμενα άτομα	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων (ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης)	Μισθοί και ημερομίσθια (€)	Συνεισφορά εργοδότη στα διάφορα ταμεία εργοδοσίας (€) (περιλαμβάνει και την ασφάλεια ευθύνης εργοδότη)	
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και συνέταιροι	C10_Q3_V01	X	C10_Q3_V02	C10_Q3_V03	C10_Q3_V04	
	.....		.....	.....	.....	
Απασχολούμενα μέλη οικογένειας χωρίς μισθό	C10_Q3_V05		C10_Q3_V06	C10_Q3_V07	X	
	.....		.....	.....		
Πλήρως Απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	C10_Q3_V08		C10_Q3_V09	C10_Q3_V10	C10_Q3_V11	
	.....		.....	.....	.....	
Μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	C10_Q3_V12		C10_Q3_V13	C10_Q3_V14	C10_Q3_V15	C10_Q3_V16
	.....		.....	.....	.....	.....
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ</b>	C10_Q3_V17		X	C10_Q3_V18	C10_Q3_V19	C10_Q3_V20
	.....			.....	.....	.....
<b>ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ</b>	X			C10_Q3_V21	X	X
			.....			

4. Αριθμός ημερών εργασίας της επιχείρησης για το 2012 (δηλαδή μέρες που η επιχείρηση ήταν ανοικτή για τους απασχολούμενους υπάλληλους/εργάτες).

X	C10_Q4
X	C10_Q5

5. Ετήσιος μέσος όρος ημερών άδειας (αν η άδεια δίνεται εκ περιτροπής), ασθένειας και απώλεια από απεργίες κατά απασχολούμενο πρόσωπο στην επιχείρηση για το 2012.

**Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

**Σημείωση: Όλα τα ζητούμενα στοιχεία της ενότητας αυτής να δοθούν σε ΕΥΡΩ (€)**

Α. Πωλήσεις ..... Β. Προμήθειες ..... Γ. Ναύλα & Έξοδα Εξαγωγών ..... Δ. Εκπτώσεις .....		
	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών για το 2012 { A-B-Γ-Δ } .....	.....	<b>C20_Q01</b>
α. Κύρια δραστηριότητα .....	.....	C20_Q01A
β. Πωλήσεις προϊόντων που παράγει η επιχείρησή σας .....	.....	C20_Q01B
γ. Πωλήσεις προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρησή σας χωρίς καμιά επεξεργασία .....	.....	C20_Q01C
δ. Πωλήσεις υπηρεσιών		
i. Επιδιορθώσεις σε άλλους .....	.....	C20_Q01D1
ii. Άλλες υπηρεσίες ( Προσδιορίστε ) .....	.....	C20_Q01D2
(2) Αξία εξοπλισμού που παράχθηκε από την επιχείρηση για δική της χρήση...	.....	<b>C20_Q02</b>
(3) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που παράγει η επιχείρηση. (Να βρεθεί από την ερώτηση 1 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)	.....	<b>C20_Q03</b>
(4) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρηση χωρίς καμιά επεξεργασία. (Να βρεθεί από την ερώτηση 3 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)	.....	<b>C20_Q04</b>
(5) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των ημιτελών προϊόντων (Να βρεθεί από την ερώτηση 2 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)	X	<b>C20_Q05</b>
Άλλα Έσοδα:		
(6) Ενοίκια .....	.....	<b>C20_Q06</b>
(7) Προμήθειες .....	.....	<b>C20_Q07</b>
(8) Επιχορηγήσεις (για πωλήσεις υπηρεσιών) .....	.....	<b>C20_Q08</b>
(9) Άλλα έσοδα (προσδιορίστε) .....	.....	<b>C20_Q09</b>
(10) <b>ΣΥΝΟΛΟ {(1) έως (9) εκτός (1)α, (1)β, (1)γ και (1)δ}</b>	.....	<b>C20_Q10</b>
(11) Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση χωρίς καμιά επεξεργασία .....	.....	<b>C20_Q11</b>
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ {10-11}</b>	.....	<b>C20_TOTAL</b>
(12) Τόκοι που εισπράχθηκαν .....	.....	C20_Q12
(13) Άλλες επιχορηγήσεις/εισφορές .....	.....	C20_Q13
(14) Μερίσματα, μετοχές, συναλλαγματική διαφορά και συναφή έσοδα.....	.....	C20_Q14
(15) Κέρδος/Ζημιά (+/-) από πώληση πάγιου ενεργητικού .....	.....	C20_Q15

## **Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

**Α. Πωλήσεις:** Είναι η συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών της επιχείρησης συμπεριλαμβανομένων προμηθειών, ναύλων & εξόδων εξαγωγών (δεν υπάρχουν στην έρευνα υπηρεσιών) και εκπτώσεων. Η αξία των πωλήσεων είναι το ποσό που χρεώνεται ο πελάτης (εξαιρουμένου του Φ.Π.Α.) αφού αφαιρεθούν τυχόν επιστροφές προϊόντων. Στις επιχειρήσεις όπου πληρώνεται εισαγωγικός δασμός και φόρος κατανάλωσης (excise duty) η αξία των πωλήσεων πρέπει να συμπεριλαμβάνει το δασμό και το φόρο. Αν όμως τα προϊόντα πωλήθηκαν αδασμολόγητα σε αποθήκες (bonded) ή για εξαγωγή, να μη συμπεριληφθεί στην αξία ο δασμός.

**1) δ. Πωλήσεις υπηρεσιών:** Αφορά πωλήσεις υπηρεσιών (χωρίς Φ.Π.Α.) που δεν εμπίπτουν στη κύρια δραστηριότητα της επιχείρησης. Να δηλωθούν ξεχωριστά στις εξής δύο κατηγορίες:

- Επιδιορθώσεις σε άλλους
- Άλλες υπηρεσίες (π.χ. ηλεκτρονικά παιχνίδια, έσοδα από υπηρεσίες τηλεφώνων και καθαριστηρίου, αν δεν εμπίπτουν στην κύρια δραστηριότητα της επιχείρησης).

## **Δ. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

**α. Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία):** Είναι η αξία (μετά την αφαίρεση των εμπορικών εκπτώσεων) όλων των εμπορευμάτων που αγοράστηκαν για μεταπώληση (άσχετα αν πωλήθηκαν όλα ή μέρος κατά το 2012) και για τα οποία δεν έγινε καμιά επεξεργασία από την επιχείρηση εκτός από την ταξινόμηση και τη συσκευασία. Πρέπει να συμφωνεί με την ερώτηση Γ. (11) στη σελίδα 3 του ερωτηματολογίου.

**β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ.:** Είναι αγορές που έγιναν το 2012 για πρώτες ύλες, υλικά συσκευασίας κλπ. άσχετα αν χρησιμοποιήθηκαν όλα ή μέρος κατά το 2012 (π.χ. τρόφιμα, ποτά, φάρμακα, βαφές, κεριά κλπ.)

**γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων:** Είναι αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων που έγιναν το 2012.

## **Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2012**

Η αξία των αποθεμάτων πρέπει να υπολογίζεται και για τις δυο ημερομηνίες στη μέση τιμή αγοράς (μέσο όρο) του 2012. Τα αποθέματα πρέπει να συμπεριλαμβάνουν και τυχόν εμπορεύματα που ενοικιάζονται σε άλλους.

**(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρηση σας:** Αφορά προϊόντα που παράγει και πωλεί η επιχείρηση όπως αναφέραμε στην ερώτηση Γ. (1) β.

**(2) Ημιτελή προϊόντα:** Δεν εφαρμόζεται.

**(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση:** περιλαμβάνονται προϊόντα όπως σοκολάτες, εφημερίδες, γαριδάκια, τσιγάρα κλπ. τα οποία μεταπωλήθηκαν στην ίδια κατάσταση που αγοράστηκαν. Δεν περιλαμβάνονται προϊόντα που τοποθετούνται στα ψυγεία, όπως παγωτά, αναψυκτικά κλπ.

**(4) Πρώτες ύλες και υλικά συσκευασίας:** Περιλαμβάνονται υλικά που έχουν άμεση σχέση με την παραγωγή. (Υπάρχει περιγραφή στις ερωτήσεις ΣΤ. (1) και ΣΤ. (2)).

**(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα και ανταλλακτικά):** Περιλαμβάνονται καύσιμα όπως γκάζι, βενζίνη, πετρέλαιο, κάρβουνα και μηχανέλαια όπως λάδια για αυτοκίνητα και μηχανήματα.



**Δ. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

	Αξία (€)	Κώδικας
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΓΟΡΩΝ</b>	.....	C30_D_TOT
α. Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία) .....	.....	C30_D_A
β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ.....	.....	C30_D_B
γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων .....	.....	C30_D_C

**Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2012**

Είδη αποθεμάτων	1.1.2012 Αξία (€)	31.12.2012 Αξία (€)
	C30_Q1_START	C30_Q1_END
(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρησή σας .....	.....	.....
	C30_Q2_START	C30_Q2_END
(2) Ημιτελή προϊόντα .....	X	X
	C30_Q3_START	C30_Q3_END
(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία) .....	.....	.....
	C30_Q4_START	C30_Q4_END
(4) Πρώτες ύλες και υλικά συσκευασίας .....	.....	.....
	C30_Q5_START	C30_Q5_END
(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα και ανταλλακτικά) .....	.....	.....
	C30 TOT START	C30 TOT END
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ</b>	.....	.....

## **ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012 (ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ)**

**Να μη συμπεριληφθούν οποιαδήποτε εργατικά στο κεφάλαιο αυτό.**

**(1) Αξία υλικών (πρώτες ύλες) που χρησιμοποιηθήκαν για παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών:** Είναι η αξία των υλικών που χρησιμοποιηθήκαν για την παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών από την επιχείρηση και αφορά επιχειρήσεις που παράλληλα πιθανό να ασχολούνται και με την παραγωγή προϊόντων. Περιλαμβάνονται τρόφιμα, ποτά, φάρμακα που χρησιμοποιούνται στις κλινικές και τα ιατρεία, πάνες για τους γέροντες στα γηροκομεία, αγορές κασετών από βίντεο κλαπς, αγορά ταινιών από κινηματογράφους, τα υλικά που χρησιμοποιούν τα κουρεία και κομμωτήρια, κεριά που χρησιμοποιούνται στις εκκλησίες και μοναστήρια. Να μη συμπεριληφθούν υλικά συσκευασίας και περιτυλίγματος, γραφική ύλη κλπ (περιλαμβάνονται στις ερωτήσεις ΣΤ. (2) και ΣΤ. (10) του ερωτηματολογίου).

**(2) Υλικά συσκευασίας:** Είναι τα διάφορα υλικά που χρησιμοποιηθήκαν από την επιχείρηση για τη συσκευασία των προϊόντων, όπως κόλλες περιτυλίγματος, δοχεία συσκευασίας φαγητού κλπ.

**Για τα ποσά των πιο πάνω ερωτήσεων (1) και (2) υπάρχει ο εξής συσχετισμός:** Το σύνολο των δύο ερωτήσεων πρέπει να ισούται με τα εξής: Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ. (Δ. β σελ. 5 ερωτηματολογίου) συν τη διαφορά του αποθέματος (αρχικό μείον τελικό απόθεμα (Ε. 4 σελ. 5 ερωτηματολογίου).

**(7) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παραστέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή):** Περιλαμβάνονται ποσά για μεσιτικά, καθαριότητα, υπηρεσίες ηλεκτρονικών υπολογιστών, νυκτοφυλακή, καθαριστήρια, διαφημίσεις (από διαφημιστικά γραφεία), αναισθησιολόγοι, οδοντοτεχνίτες, δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, προγραμμάτων και ταινιών, επιδότες, διαιτητές, Αρχή Ραδιοτηλεόρασης, συνδρομή σε συνδρομητικά κανάλια, εμφανίσεις καλλιτεχνών από το εξωτερικό κλπ.

**(14) Άλλα έξοδα παραγωγής (προσδιορίστε):** Θεωρούνται όλα εκείνα τα έξοδα που έχουν άμεση σχέση με τις εργασίες της επιχείρησης, εξαιρούνται όμως τα διοικητικής ή γραφειακής φύσεως έξοδα που καλύπτονται σε άλλο μέρος του ερωτηματολογίου. Να συμπεριληφθούν τα υλικά καθαριότητας και τα έξοδα κήπου (π.χ. διακοσμήσεις, λουλούδια κλπ).

## **Ζ. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ**

Τα Διοικητικά και άλλα συναφή έξοδα έχουν έμμεση σχέση με την εμπορική δραστηριότητα της επιχείρησης.

**(8) Έξοδα παράστασης:** Περιλαμβάνουν έξοδα που αφορούν φιλοξενία πελατών, έξοδα που έχουν τα νηπιαγωγεία και σχολεία στις τελικές τους γιορτές, έξοδα ποδοσφαιριστών σε εστιατόρια και ξενοδοχεία κλπ.

**(13) Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και γρήσης εμπορικής επωνυμίας (Patents and Royalties):** Περιλαμβάνει το ποσόν που πληρώνεται κάθε χρόνο από τις επιχειρήσεις σε διεθνείς εταιρείες για χρήση του ονόματος τους π.χ. Hilton, Meridien, K.F.C., McDonald's κλπ.

**(15) Τα «Άλλα διοικητικά έξοδα»** θα πρέπει να προσδιοριστούν στο ερωτηματολόγιο και περιλαμβάνουν π.χ. κοινόχρηστα, αγορά εφημερίδων και περιοδικών, έξοδα διαγωνισμών, δώρα, δωρεές, εισφορές κλπ.

## **Η. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

**(5) Έμμεσοι φόροι:** Είναι όλοι οι φόροι και δικαιώματα (εκτός του φόρου εισοδήματος και Φ.Π.Α.) που έχουν σχέση με τη λειτουργία της επιχείρησης. Πρέπει να καταβληθεί κάθε προσπάθεια για να δοθεί λεπτομερής ανάλυση των έμμεσων φόρων.

**(β) Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και απογευτευτικό):** Εδώ περιλαμβάνονται οι επαγγελματικοί φόροι, άδειες λειτουργίας της επιχείρησης, άδειες ποτού, τσιγάρων, μουσικής, άδειες παροχής υπηρεσιών στην παραλία για κρεβατάκια, ομπρέλες, θαλάσσια σπορ κλπ.

**(ε) Τέλη διανυκτερεύσεων:** Περιλαμβάνει το τέλος που πληρώνουν οι ιδιοκτήτες ξενοδοχείων ή τουριστικών διαμερισμάτων, στο Δήμο ή στο Κοινοτικό Συμβούλιο που ανήκουν, για κάθε διανυκτέρευση.

**(ζ) Άλλοι έμμεσοι φόροι (ΚΟΠ, θεάματος, στοιχημάτων κλπ.):** Αφορά άλλους έμμεσους φόρους που δεν δηλώθηκαν πιο πάνω π.χ. δικαιώματα εγγραφής στον Έφορο Εταιρειών, φόρο υποθήκευσης, φόρο στοιχημάτων όπως υποδρομακά, ποδοσφαιρικά κλπ, εγγραφή οχημάτων, ΚΟΠ, θεάματος κλπ.

**ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

Άμεσα έξοδα	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Αξία υλικών (πρώτες ύλες) που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών .....	.....	C40_Q01
(2) Υλικά συσκευασίας .....	.....	C40_Q02
(3) Καύσιμα (π.χ. για θέρμανση, βενζίνη, μαζούτ, γκάζι, κάρβουνα κλπ.) .....	.....	C40_Q03
(4) Ηλεκτρισμός .....	.....	C40_Q04
(5) Νερό .....	.....	C40_Q05
(6) Έξοδα Οχημάτων/βαρκών.....Άδειες κυκλοφορίας.....Ασφάλειες.....		
α. Καύσιμα και λιπαντικά οχημάτων/βαρκών .....	.....	C40_Q06a
β. Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων/βαρκών.....	.....	C40_Q06b
γ. Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για μεταφορικά .....	.....	C40_Q06c
(7) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή).....	.....	C40_Q07
(8) Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού .....	.....	C40_Q08
(9) Ποσό που πληρώθηκε για συνηθισμένες επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων και υποστατικών της επιχείρησης .....	.....	C40_Q09
(10) Εκτυπωτικά και γραφική ύλη .....	.....	C40_Q10
(11) Αξία υλικών που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή κτιρίων και εξοπλισμού από την επιχείρηση για δική της χρήση .....	.....	C40_Q11
(12) Τέλη (σκύβαλα, αποχετευτικό κλπ.) .....	.....	C40_Q12
(13) Στολές, ρουχισμός, λευκά είδη και αντικαταστάσεις .....	.....	C40_Q13
(14) Άλλα έξοδα παραγωγής (υλικά καθαριότητας κλπ.): .....	.....	C40_Q14
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΜΕΣΩΝ ΕΞΟΔΩΝ</b>	.....	<b>C40_TOT</b>

**Z. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

Είδη εξόδων	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά, ταχυμεταφορές και συναφή .....	.....	C50_Q01
(2) Διαφημίσεις .....	.....	C50_Q02
(3) Νομικές υπηρεσίες .....	.....	C50_Q03
(4) Λογιστικά και ελεγκτικά .....	.....	C50_Q04
(5) Τεχνικές – συμβουλευτικές υπηρεσίες .....	.....	C50_Q05
(6) Ασφάλειες: (.....)		
α. Κτιρίων και μηχανημάτων .....	.....	C50_Q06a
β. Οχημάτων/βαρκών .....	.....	C50_Q06b
γ. Εμπορευμάτων .....	.....	C50_Q06c
δ. Άλλες (προσδιορίστε) .....	.....	C50_Q06d
(7) Αποθηκευτικά .....	.....	C50_Q07
(8) Έξοδα παράστασης .....	.....	C50_Q08
(9) Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά (εσωτερικού, εξωτερικού) .....	.....	C50_Q09
(10) Εκπαίδευση προσωπικού (σεμινάρια κλπ.) .....	.....	C50_Q10
(11) Τραπεζικά δικαιώματα .....	.....	C50_Q11
(12) Συνδρομές (εκτός από δωρεές) .....	.....	C50_Q12
(13) Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και χρήσης εμπορικής επωνυμίας (Patents and Royalties) .....	.....	C50_Q13
(14) Πληρωμές για εργαζομένους από γραφεία διαμεσολάβησης .....	.....	C50_Q14
(15) Άλλα διοικητικά έξοδα (κοινόχρηστα, εφημερίδες, δωρεές κλπ.) .....	.....	C50_Q15
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ</b>	.....	<b>C50_TOT</b>

**Η. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Ενοίκιο κτιρίων και χώρων στάθμευσης:		
α. Πληρωθέν .....	.....	C60_Q01a
β. Σε περίπτωση ιδιόκτητων υποστατικών δηλώστε το ενοίκιο που θα πληρωνόταν αν το υποστατικό ενοικιαζόταν .....	.....	C60_Q01b
(2) Ενοίκιο μηχανημάτων και οχημάτων .....	.....	C60_Q02
(3) Τόκοι για δάνεια της επιχείρησής σας .....	.....	C60_Q03
(4) Αποσβέσεις για κτίρια, μηχανήματα, οχήματα και για άλλο εξοπλισμό της επιχείρησής σας .....	.....	C60_Q04
(5) Έμμεσοι φόροι:		
α. Άδειες κυκλοφορίας οχημάτων/βαρκών της επιχείρησης .....	.....	C60_Q05a
β. Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και αποχετευτικό) .....	.....	C60_Q05b
γ. Δημοτικό/Κοινοτικό τέλος ακίνητης περιουσίας .....	.....	C60_Q05c
δ. Χαρτόσημα .....	.....	C60_Q05d
ε. Τέλη διανυκτερεύσεων .....	.....	C60_Q05e
ζ. Άλλοι έμμεσοι φόροι (ΚΟΠ, θεάματος, στοιχημάτων κλπ.) .....	.....	C60_Q05f
(6) Φόρος Κατανάλωσης (που περιλαμβάνεται στην αξία πωλήσεων) .....	X	C60_Q06
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΟΙΚΙΩΝ, ΤΟΚΩΝ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΩΝ ΦΟΡΩΝ</b>	.....	<b>C60_TOT</b>

**Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

Είδη εξοπλισμού	Αγορές Αξία (€)	Πωλήσεις Αξία (€)
	C70_Q1_P	C70_Q1_S
(1) Γη και οικόπεδα .....	.....	.....
(2) Παλαιά κτίρια που κτίστηκαν πριν το 2012 και χρησιμοποιούνται:	C70_Q2a_P	C70_Q2a_S
α. ως κατοικίες .....	.....	.....
	C70_Q2b_P	C70_Q2b_S
β. σε οικονομική δραστηριότητα .....	.....	.....
(3) Νέες οικοδομές (αγορά, ανέγερση, μεγάλες επιδιορθώσεις και μετατροπές συμπεριλ. συσκευών κλιματισμού και ηλεκτρικών εγκαταστάσεων).....	C70_Q3_P	C70_Q3_S
	C70_Q4_P	C70_Q4_S
(4) Μεταφορικά μέσα .....	.....	.....
	C70_Q5_P	C70_Q5_S
(5) Έπιπλα και σκεύη .....	.....	.....
	C70_Q6_P	C70_Q6_S
(6) Ηλεκτρονικοί υπολογιστές και λογισμικά προγράμματα .....	.....	.....
	C70_Q6a_P	C70_Q6a_S
α. Ηλεκτρονικοί υπολογιστές .....	.....	.....
	C70_Q6b_P	C70_Q6b_S
β. Λογισμικά προγράμματα .....	.....	.....
	C70_Q7_P	C70_Q7_S
(7) Μηχανικός και άλλος εξοπλισμός (προσδιορίστε) .....	.....	.....
	C70_Q7a_P	C70_Q7a_S
α. Υλικός Εξοπλισμός .....	.....	.....
β. Άυλος Εξοπλισμός (π.χ φήμη και πελατεία, αγορά/πώληση ποδοσφαιριστών, παραγωγή κυπριακών ταινιών κτλ) .....	C70_Q7a_P	C70_Q7b_S
	.....	.....
	<b>C70_TOT_P</b>	<b>C70_TOT_S</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΟΡΩΝ/ΠΩΛΗΣΕΩΝ</b>	.....	.....

**Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

Οι κεφαλαιουχικές επενδύσεις πρέπει να περιλαμβάνουν την αξία αγοράς των κεφαλαιουχικών αγαθών, έξοδα εγκαταστάσεως και άλλα έξοδα μέχρι να λειτουργήσουν. Η αξία των κεφαλαιουχικών αγαθών που παράγονται από την επιχείρηση για δική της χρήση να περιλαμβάνει τόσο τα υλικά όσο και τα εργατικά που χρησιμοποιήθηκαν.

**(6) Ηλεκτρονικοί υπολογιστές και λογισμικά προγράμματα:** Περιλαμβάνονται κυρίως μικροϋπολογιστές και παρεμφερείς συσκευές όπως επίσης και διάφορα συστήματα προγραμματισμού και λειτουργίας των υπολογιστών καθώς και λογισμικά προγράμματα. Να περιληφθούν και προγράμματα για ίδια χρήση.

**(7) Μηχανικός και άλλος εξοπλισμός:** Να περιληφθούν όλα τα μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός όπως μηχανές γραφείων (ταμειακές, λογιστικές, γραφομηχανές, τέλεξ κλπ.), κινητός μηχανικός εξοπλισμός (π.χ. φορτωτήρες) και άλλα μηχανήματα και ηλεκτρικές συσκευές που χρησιμοποιεί η επιχείρηση. Επίσης περιλαμβάνονται επαγγελματικά εργαλεία διαφόρων τύπων, (που η αξία τους υπερβαίνει τα €500), όπως καρότσες, κιβώτια, τρόλεϊ, ζυγαριές, στεγνωτήρες μαλλιών, παιχνίδια εξωτερικού χώρου σε νηπιαγωγεία και γενικά άλλος κεφαλαιουχικός εξοπλισμός (π.χ. άυλος εξοπλισμός όπως φήμη και πελατεία, αγορά/πώληση ποδοσφαιριστών, παραγωγή κυπριακών ταινιών από τηλεοπτικά κανάλια) που δεν καλύπτεται στις άλλες κατηγορίες.

**I. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2013**

**Απασχόληση και παραγωγή:**

(1) Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων.....	.....	C80_Q1
(2) Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων (ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης) .....	.....	C80_Q2
(3) Συνολική αξία εργασιών (€) της επιχείρησης .....	.....	C80_Q3

**Κεφαλαιουχικές επενδύσεις:**

Αξία (€)

(4) Γη και οικόπεδα .....	.....	C80_Q4
(5) Κτίρια και άλλα οικοδομικά έργα .....	.....	C80_Q5
(6) Μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός .....	.....	C80_Q6
(7) Μεταφορικά μέσα .....	.....	C80_Q7
(8) Έπιπλα, σκεύη και άλλα .....	.....	C80_Q8
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>	.....	<b>C80_TOT</b>

**Πληροφορίες Ελεγκτικού Γραφείου:**

Επωνυμία: .....

Διεύθυνση: .....

Τηλέφωνο: .....

Ηλεκτρονική Διεύθυνση (email): .....

**Όνομα προσώπου της επιχείρησης που έδωσε τις πληροφορίες:**

..... (τηλέφωνο: .....) .....

Ηλεκτρονική Διεύθυνση (email): .....

**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ**

.....  
 .....

**ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ**

Απογραφέας ..... Ημερομηνία .....

Εξετάστηκε από ..... Ημερομηνία .....

Κωδικοποιήθηκε από ..... Ημερομηνία .....

Τελική εξέταση του ερωτηματολογίου από  
 ..... Ημερομηνία .....

File No. 5.27.06.15  
Tel.: 22602222 / 22602217  
Fax: 22661313 / 22602770

STATISTICAL SERVICE  
1444 NICOSIA

Card Number  
Serial Number of Enterprise  
Activity Code NACE Rev.2

00	CNO
	SER_NO
	NACE2

**SERVICES SURVEY 2012**

FOR OFFICIAL USE					
Weight NACE Rev. 2	Employment Code	Economic Category	Region Code	Legal Entity of Enterprise	Institutional Sector

**A. CHARACTERISTICS OF THE ENTERPRISE**

- Name of Enterprise or Proprietor .....
- Address .....  
(Number and street)  
Town/Village ..... District .....
- Correspondence Address .....  
Postal Code ..... Post Office Box .....  
Telephone ..... Fax .....  
Email: .....
- Legal Entity of Enterprise .....
- Kind of Activity  
(Describe fully) .....

**General Instructions**

- This survey covers all the sectors of the economy. Its scope is to collect data relevant to the employment, production, expenses, stocks and equipment of various enterprises. These data are considered necessary for the surveillance of the evolution of the various sectors and for the better planning of the economic development of Cyprus.
- The Survey is carried out in accordance with the Statistical Law, No. 15(I)/2000. Refusal or negligence to provide the relevant information and the provision of inaccurate or incomplete information will render the respondent liable to the consequences of this Law.
- All questions should be answered with the highest possible accuracy. If you cannot give precise figures you may give the nearest possible estimates.
- All data should refer to the period from **1<sup>st</sup> January 2012 to 31<sup>st</sup> December 2012.**
- ALL DATA COLLECTED WILL BE TREATED AS STRICTLY CONFIDENTIAL**  
The Statistical Service is obliged under the Statistics Law to treat all the information collected as strictly confidential and to use it solely for statistical purposes. No data for any individual enterprise may be published or disclosed to either public bodies or private individuals.

G. Chr. Georgiou  
Director  
Statistical Service



Card Number	10
-------------	----

**B. EMPLOYMENT AND LABOUR COSTS**

1. Total number of persons employed at the enterprise during 2012.  
(irrespective of the duration of employment as appears in IR7 form)

	C10_Q1
--	--------

2. Number of persons employed for 2012. (Annual average using the headcount in each quarter)

TOTAL AVERAGE	January-March	April-June	July-September	October-December
C10_Q2_V1	C10_Q2_V2	C10_Q2_V3	C10_Q2_V4	C10_Q2_V5
.....	.....	.....	.....	.....

3. Number of persons engaged and their remuneration during 2012.

Occupational category of employees	Number of persons employed	Total number of weekly working hours for part-time employees	Average number of persons engaged (full time equivalent)	Wages and salaries (€)	Employer's contributions to various funds (€) (includes the employers liability insurance)				
Working proprietors and partners	C10_Q3_V01	X	C10_Q3_V02	C10_Q3_V03	C10_Q3_V04				
	.....		.....	.....	.....				
Engaged family members without salary	C10_Q3_V05		X	C10_Q3_V06	C10_Q3_V07	X			
	.....			.....	.....				
Permanent and casual employees	C10_Q3_V08			X	C10_Q3_V09	C10_Q3_V10	C10_Q3_V11		
	.....				.....	.....	.....		
Part-time casual employees	C10_Q3_V12				C10_Q3_V13	C10_Q3_V14	C10_Q3_V15	C10_Q3_V16	
	.....				.....	.....	.....	.....	
<b>TOTAL NUMBER OF EMPLOYEES</b>	C10_Q3_V17				X	C10_Q3_V18	C10_Q3_V19	C10_Q3_V20	
	.....					.....	.....	.....	
<b>TOTAL NUMBER OF FEMALES</b>	X					X	C10_Q3_V21	X	
							.....		

4. Number of working days of the enterprise during 2012  
(number of days the enterprise was open for the employees)

X	C10_Q4
X	C10_Q5

5. Total number of working days lost during 2012 (including vacation and sick leave, public holidays, strikes etc.) per employee

**C. TURNOVER**

**Note: All the data for this section should be given in EURO (€)**

A. Sales ..... B. Commissions..... C. Fares and Export Expenditures..... D. Discounts.....	Value (€)	Code
(1) Total value of sales and services for 2012 { A-B-C-D } .....		<b>C20_Q01</b>
a. Main Activity .....		C20_Q01A
b. Product sales produced by the enterprise .....		C20_Q01B
c. Sales of goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased .....		C20_Q01C
d. Sales of services		
i. Value of repairs rendered to others .....		C20_Q01D1
ii. Other services (specify).....		C20_Q01D2
(2) Value of equipment produced by the enterprise for own use.....		<b>C20_Q02</b>
(3) Change (+/-) in stocks of the goods produced by the enterprise (Find from question 1 of part E “STOCKS”).....		<b>C20_Q03</b>
(4) Change (+/-) in stocks of the goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased. (Find from question 3 of part E “STOCKS”).....		<b>C20_Q04</b>
(5) Change (+/-) in stocks of semi-finished goods (Find from question 2 of part E “STOCKS”) .....	X	<b>C20_Q05</b>
Other Revenue:		
(6) Rent .....		<b>C20_Q06</b>
(7) Commissions .....		<b>C20_Q07</b>
(8) Subsidies (for sales of services) .....		<b>C20_Q08</b>
(9) Other revenue (specify) .....		<b>C20_Q09</b>
(10) <b>TOTAL {(1) to (9) except (1)a, (1)b, (1)c and (1)d}</b> .....		<b>C20_Q10</b>
(11) Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased .....		<b>C20_Q11</b>
<b>GROSS OUTPUT OF THE ENTERPRISE {10-11}</b> .....		<b>C20_TOTAL</b>
(12) Interest .....		C20_Q12
(13) Other subsidies/contributions.....		C20_Q13
(14) Dividends, Exchange Difference, Shares, etc.....		C20_Q14
(15) Profit/loss (+/-) from sales of fixed assets .....		C20_Q15

### **C. TURNOVER**

**A. Sales:** Is the total value of sales and services of an enterprise, including commissions, fares and export expenditures (not applicable for Services Survey) and discounts. The value of sales is the amount the customer is charged (excluding V.A.T.) after the deduction of any discounts and the value of goods returned. In the case of enterprises paying import and excise duties these should be included in the value of sales.

**1) d. Sales of services:** It concerns receipts (excluding V.A.T.) from sales of services that do not raise in the main activity of the enterprise. They have to be declared separately in the following two categories:

- Value of repairs rendered to others
- Other services (electronic games, income from services of telephone and dry cleaner's, if they do not raise in the main activity of the enterprise).

### **D. PURCHASES FOR 2012**

**a. Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased:** This is the value (after the abstraction of commercial discount) of all goods purchased for resale (irrespective of whether part only was sold in 2012) and for those did not treated from the enterprise except from the classification and the packing. This should agree with question C. (11), page 3 of questionnaire.

**b. Purchases of raw materials, packing materials etc:** The purchase of raw materials, packing materials etc, irrespective of whether part only used in 2012, (e.g. food, drinks, medicines, dyes, candles etc).

**c. Purchases of spares parts and fuel:** The value of spare parts and fuel purchased by the enterprise during 2012.

### **E. STOCKS AT THE BEGGINNING AND END OF 2012**

The value of the stock should be estimated for both dates at average purchase price of 2012. Goods that are rented to others should also be included in the stock.

**(1) Finished goods produced by the enterprise:** It concerns products that the enterprise produces and sells as it is reported in the question C. (1) b.

**(2) Semi-finished goods:** It is not applied

**(3) Goods purchased for re-sale in the same condition as purchased:** It concerns products such as chocolates, newspapers, crisps, cigarettes etc, that were resold in the same condition as purchased. Products that are placed in the refrigerators, like ice creams, soft drinks etc, are not included.

**(4) Raw materials and packing materials:** This category includes materials that have direct relation with the production. (See description in questions F (1) and F (2)).

**(5) Other stocks (fuel and spare parts):** Includes fuels like gas, benzene, oil, charcoal and lubricants like oils for motor vehicles and machinery.

**D. PURCHASES FOR 2012**

	Value (€)	Code
<b>TOTAL VALUE OF PURCHASES</b>	.....	C30_D_TOT
a. Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased .....	.....	C30_D_A
b. Purchases of raw materials, packing materials etc.....	.....	C30_D_B
c. Purchases of spare parts and fuel .....	.....	C30_D_C

**E. STOCKS AT THE BEGINNING AND END OF 2012**

Category of stocks	1.1.2012 Value (€)	31.12.2012 Value (€)
	C30_Q1_START	C30_Q1_END
(1) Finished goods produced by the enterprise .....	.....	.....
	C30_Q2_START	C30_Q2_END
(2) Semi-finished goods .....	<del>.....</del>	<del>.....</del>
	C30_Q3_START	C30_Q3_END
(3) Goods purchased for re-sale in the same condition as purchased .....	.....	.....
	C30_Q4_START	C30_Q4_END
(4) Raw materials and packing materials .....	.....	.....
	C30_Q5_START	C30_Q5_END
(5) Other stocks (fuel and spare parts) .....	.....	.....
	C30_TOT_START	C30_TOT_END
<b>TOTAL VALUE OF STOCKS</b>	.....	.....

## **F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2012 (DIRECT EXPENSES)**

**Do not include any workings in this chapter.**

**(1) Cost of raw materials used for the production of goods and services:** This is the value of raw materials used for the production of goods and services by the enterprise, and concern enterprises that at the same time deal with the production of goods. This category includes food, drinks, medicines that are used in clinics and infirmary, nappies for the old people, purchases of video tapes from video clubs, purchases of movies from cinemas, materials that are used in barbershops and hairdressers, candles that are used in churches and monasteries. It should not include package, stationery etc (these are included in question 2 and 10).

**(2) Packing materials:** Are the materials that were used by the enterprise for the packing of products, containers of food etc.

**The questions (1) and (2) should have the following correlation:** The total of two questions should make with the followings: Purchases of raw materials, packing materials etc (D. b page 5 of the questionnaire) plus the difference of stock ( opening stock minus closing stock (E. 4 page 5 of the questionnaire).

**(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise:** Includes commissions paid, laundry, computer services, night guarding, advertising (through advertising offices), anesthetic services by doctors in operations, dentistry technicians services, copyrights of intellectual property, programmes and movies, arbitrators, Cyprus Radio Television Authority, subscription in subscribing channels, appearances of artist from abroad etc.

**(14) Other production expenses (specify):** Includes those expenses which have a direct relation with the activities of the enterprise, excluding administrative and clerical expenses which are included elsewhere in the questionnaire. Includes the services purchased of cleaning materials and garden expenses (e.g. decoration, flowers etc).

## **G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES**

Administrative and other related expenses are expenses indirectly connected with the commercial activities of the enterprise.

**(8) Entertainment allowances:** Includes expenses concerning hospitality of customers, expenses that have the kindergartens and schools in their final feasts, expenses of football players in restaurants and hotels etc.

**(13) Patents and royalties:** Includes the amount that is paid each year by the enterprises in international companies for use of their name (e.g. Hilton, Meridien, K.F.C., McDonald's etc).

**(15) Other administrative expenses (specify):** Should be specified e.g. common expenses, newspapers, magazines, various competition expenses, gifts, donations, contributions etc.

## **H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2012**

**(5) Indirect taxes:** These are taxes, other than income tax and Value Added Taxes connected with the operation of the enterprise. Every effort should be made in order to give a detailed analysis of indirect taxes.

**(b) Municipal taxes (other than waste collection and sewerage):** Includes professional taxes, license for the operation of the enterprise, fees for the right to sell alcoholic drinks, cigarettes and tobacco, fees to have music, authorization of benefit of services at the beach, umbrellas, water sports etc.

**(e) Residence Rate:** Are the fees which the hotel or hotel apartment owner pay to the local authorities for each overnight stay.

**f. Other indirect taxes (CFA, show business, bet tax etc.):** It concerns other indirect taxes that are not declared above, like the right of registration in the Department of the Registrar of Companies, mortgaging tax, tax on betting, race tax, registration of vehicles, C.F.A., spectacle tax, etc.

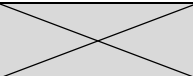
**F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2012**

Direct Cost	Value (€)	Code
(1) Cost of raw materials used for the production of goods and services .....	.....	C40_Q01
(2) Packing materials .....	.....	C40_Q02
(3) Fuel for power and heating (oil, charcoal, gas etc.) .....	.....	C40_Q03
(4) Electricity .....	.....	C40_Q04
(5) Water .....	.....	C40_Q05
(6) Expenses on vehicles/boats.....Licenses.....Insurance.....		
a. Fuel and lubricants for vehicles/boats .....	.....	C40_Q06a
b. Repairs and other expenses of vehicles/boats .....	.....	C40_Q06b
c. Amount paid to others for transport .....	.....	C40_Q06c
(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise .....	.....	C40_Q07
(8) Amount paid for spare parts and repairs of machinery and equipment .....	.....	C40_Q08
(9) Amount paid to others for repairs and maintenance of the buildings of the enterprise .....	.....	C40_Q09
(10) Printing materials and stationery .....	.....	C40_Q10
(11) Cost of materials used for the production of own account capital goods .....	.....	C40_Q11
(12) Rates (waste collection, sewerage etc.) .....	.....	C40_Q12
(13) Uniforms, clothing and replacements .....	.....	C40_Q13
(14) Other production expenses (cleaning materials etc.): .....	.....	C40_Q14
<b>TOTAL VALUE OF DIRECT COST</b>	.....	<b>C40_TOT</b>

**G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES FOR 2012**

Type of expenses	Value (€)	Code
(1) Telephone, telegram, postage and other related charges .....	.....	C50_Q01
(2) Advertising .....	.....	C50_Q02
(3) Legal services .....	.....	C50_Q03
(4) Accounting and auditing .....	.....	C50_Q04
(5) Technical – Consultancy services .....	.....	C50_Q05
(6) Insurance: (.....)		
a. Buildings and machinery .....	.....	C50_Q06a
b. Motor vehicles/boats .....	.....	C50_Q06b
c. Commodities .....	.....	C50_Q06c
d. Others (specify) .....	.....	C50_Q06d
(7) Warehouse and storage .....	.....	C50_Q07
(8) Entertainment allowances .....	.....	C50_Q08
(9) Traveling expenses (inside the country and abroad) .....	.....	C50_Q09
(10) Personnel training (seminars etc).....	.....	C50_Q10
(11) Bank charges.....	.....	C50_Q11
(12) Subscriptions (other than donations).....	.....	C50_Q12
(13) Patents and royalties.....	.....	C50_Q13
(14) Payments for agency workers.....	.....	C50_Q14
(15) Other administrative expenses (maintenance charges, newspapers, gifts)	.....	C50_Q15
<b>TOTAL ADMINISTRATIVE EXPENSES</b>	.....	<b>C50_TOT</b>

**H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2012**

Rent, interest, depreciation and indirect taxes	Value (€)	Code
(1) Rent on buildings and parking spaces:		
a. Actual paid .....	.....	C60_Q01a
b. Imputed for self-owned buildings .....	.....	C60_Q01b
(2) Rent for machinery and motor-vehicles .....	.....	C60_Q02
(3) Interest paid on loans incurred by the enterprise .....	.....	C60_Q03
(4) Depreciation for buildings, machinery, motor-vehicles and other fixed assets of the enterprise .....	.....	C60_Q04
(5) Indirect taxes:		
a. Motor-vehicle/boats licenses .....	.....	C60_Q05a
b. Municipal taxes (other than waste collection and sewerage) .....	.....	C60_Q05b
c. Municipal/community property rate .....	.....	C60_Q05c
d. Stamp duties .....	.....	C60_Q05d
e. Residence rate .....	.....	C60_Q05e
f. Other indirect taxes (CFA, show business, bet tax etc.) .....	.....	C60_Q05f
(6) Consumption tax (included in sales value) .....		C60_Q06
<b>TOTAL OF RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES</b>	.....	<b>C60_TOT</b>



**I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2012**

Type of equipment	Purchases Value (€)	Sales Value (€)
	C70_Q1_P	C70_Q1_S
(1) Land and plots .....	.....	.....
(2) Old buildings constructed before 2012 and were used:	C70_Q2a_P	C70_Q2a_S
a. as residences .....	.....	.....
b. in economic activity .....	C70_Q2b_P	C70_Q2b_S
	.....	.....
(3) New structures (purchase, construction, large-scale repairs & transformations incl. air conditioning appliances & electrical installations)	C70_Q3_P	C70_Q3_S
	.....	.....
(4) Transport equipment .....	C70_Q4_P	C70_Q4_S
	.....	.....
(5) Furniture and fixtures .....	C70_Q5_P	C70_Q5_S
	.....	.....
(6) Computers and software .....	C70_Q6_P	C70_Q6_S
a. Computers .....	C70_Q6a_P	C70_Q6a_S
	.....	.....
b. Software .....	C70_Q6b_P	C70_Q6b_S
	.....	.....
(7) Machinery and <b>other equipment (specify)</b> .....	C70_Q7_P	C70_Q7_S
a. Tangible Goods: .....	C70_Q7a_P	C70_Q7a_S
	.....	.....
b. Intangible Goods (e.g purchase of goodwill, movies production, purchase./sale of football players etc) .....	C70_Q7b_P	C70_Q7b_S
	.....	.....
<b>TOTAL OF PURCHASES/SALES</b>	<b>C70_TOT_P</b>	<b>C70_TOT_S</b>
	.....	.....

**I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2012**

The value of fixed assets should include purchase value, installation costs, and any other expenses incurred by the firm until they become usable in production. Fixed assets produced by the enterprise for its own use should be valued at the cost of all work done including the cost of labor, materials and any other expenses incurred.

**(6) Computer and software:** Includes micro-computers and supplementary devices and also any operating and programming systems. Includes also various systems of planning, operation of computers and computational programmes. Includes programme for enterprise's own use.

**(7) Machinery and other equipment:** Includes all plant, machinery and all other capital equipment such as office machines (cash register, machines of accounts, typewriters, telex, etc), mechanical handling equipment (forklifts) and other machinery and electrical equipment used by the enterprise. Also, includes occupational tools of various type (priced over €500), such as cards, boxes, trolleys, balances, hair dryers, outdoor toys e.g. for kindergartens and other capital equipment (e.g. intangible goods like purchase of goodwill, purchase/sale of football players, movies production) other than those covered above.

**J. EXPECTED EMPLOYMENT, OUTPUT AND EXPENDITURE ON FIXED ASSETS FOR 2013**

**Employment and Output:**

(1) Number of persons employed .....	.....	C80_Q1
(2) Average number of persons employed (full time equivalent) .....	.....	C80_Q2
(3) Gross output (€) of the enterprise .....	.....	C80_Q3

**Capital Investments:**

	Value (€)	
(4) Land and plots .....	.....	C80_Q4
(5) Buildings and other construction work .....	.....	C80_Q5
(6) Machinery and other equipment .....	.....	C80_Q6
(7) Transport equipment .....	.....	C80_Q7
(8) Furniture, fixtures and others .....	.....	C80_Q8
<b>TOTAL OF CAPITAL INVESTMENTS</b>	.....	<b>C80_TOT</b>

**Auditing Office Information:**

Name: .....

Address: .....

Telephone: .....

Email: .....

**Person's name that provided the information:**

..... (telephone: .....) )

Email: .....

**REMARKS**

.....  
 .....

**FOR OFFICIAL USE**

Interviewer ..... Date .....

Checked from ..... Date .....

Coded from ..... Date .....

Final check from .....

..... Date .....

